

The only Hungarian Miners' Journal in the United States
New York, N. Y.

Nagyon fontos, hogy ezekben a várható rossz időkben a bányászoknak elég kedvező szerződésük legyen és ezért örülünk annak,

MAGYAR BANYÁSZLAP

(HUNGARIAN MINERS' JOURNAL)

214 East 13th Street, New York

As egyedüli magyar bányászlap az Egyesült Államokban The Only Hungarian Miners Journal in the United States

Szerkesztő HIMLER MARTON

Editor MARTIN HIMLER

Előfizetési ár: Egyéltől Államokban egy évre \$1.00 Külföldre \$1.50 Megjelenik minden csütörtökön

Subscription Rates: In the United States \$1.00 Abroad \$1.50 Published Every Thursday

Kiadja: a Magyar Bányászlap Kiadóvállalat, R. T.

A Magyar Bányászlapot bányászok írják, bányászokról bányászoknak, The Hungarian Miners Journal is Written for Miners, of Miners, by Miners.

Entered as Second Class Matter at the Post Office at New York, N. Y. Under the Act of March 3, 1879.

Munkások tavasza

MUNKÁS-MOZGALMAK MINDENFELÉ-SZTRAJKOK PITTSBURGH-BAN ÉS SZTRAJKOK NEW YORKBAN.

Érzik a munkások, hogy a tavasz itt van. Az elenyevő izmok újra kifeszülnek, az erős munkások acélos keménységgel nyulnak a rabslagok tartó nagyrak felé és kenyeret követelnek a szápadt mosolygás munkás gyermekeknél.

Sztrájkok mindenfelé és csupán ezen a héten közel negyven millió dolgozó munkás ember tette le a kezéből a szerszámot, hogy tisztességes fizetést eszkarjának ki nehez munkájukért.

A bányászok is készen voltak a harcra. Mi is úgy hittük, hogy sztrájkokkal kell majd kiválsunk az a kiesi bérjavitást, amit most megkaptunk, idáig hát a magunk baja foglalt le bennünket.

Hogy azonban a mi ügyünket el intézték és a bányásokban béke lesz tovább, a feltétlenül figyelemmel kell kísérnünk a gyárakban és a műhelyekben dolgozó testvéreink sorsát, akik a legutolsó eszközök folyamodnak, hogy rendes munka bért érhesse nekik.

Mikor a napilapok hasábjain láttuk, hogy a bányások, akik hirtelen nagy hasznát vették a sztrájkoktól, az őt elvették, hogy a percre sem szabad megfigyelkedniük róla, hogy a testvéreinkről a vért izzó munkás társainkról a szó, a kiket csak úgy kizsákmányol a nagytőke, mint bennünket és épen olyan szeretettel kell foglalkozni a munkásoknak, mint a saját magunkéval.

A legtöbb baj a munkások között van. A lözer-gyárosok, akik hirtelen nagy hasznát vették a sztrájkoktól, az őt elvették, hogy a percre sem szabad megfigyelkedniük róla, hogy a testvéreinkről a vért izzó munkás társainkról a szó, a kiket csak úgy kizsákmányol a nagytőke, mint bennünket és épen olyan szeretettel kell foglalkozni a munkásoknak, mint a saját magunkéval.

Es a piszkos hullakészülék, a kik a nagy háborús hasznából milliókat szereznek, akik pezsgőben fürödnek New Yorkban ugyanakkor, mikor az általuk készített lőszernek nyomán vérfürdő fakad, s amikor a nekik dolgozó munkások vérzadsággal vannak borítva, nem akarnak egy centet sem a munkásoknak adni abból a hasznából.

Most hát sztrájkba léptek. Sztrájkba léptek majdnem az összes gyárban és a gyárosok alyett, hogy megadnák az emberek követeléseit, kizárták őket a munkából, becsukták a gyárakat egy néhány hétre vagy hónapra, hiszen ők megtehetik, ők eleget kerestek már eddig is a véres üzből.

Most nem tudni, hogy mi lesz ezzel az emberekkel. Lehetséges, hogy a nyomorúság vissza vieti őket a régi feltételhez mellett a munkába, de az is lehetséges, hogy kitartanak kívánságaik mellett, lehetséges, hogy hosszabb időre tartó küzdelem következik és ezért szükséges hogy Amerika összes munkásai állást foglaljanak az 5 éredükben.

Nekünk nem is kell már színt

vallanunk. Rólink, magyar bányászokról úgy is tudják, hogy mi mindig a küzdő munkás-testvéreink mellett vagyunk, hogy nemesen a rokonszenünk, de a támogatásunk is mindig ott van, ha nagyobb darab kenyéért küzdő munkások segítségére van szükség és ha úgy hozza a sors magával, hogy a minicó gyárak munkásai rá lesznek szorulva, biztosítjuk őket a mi szerény támogatásunkkal.

A halál-gyárak tulajdonosi nagy hasznára dolgoznak és épen azért még nagyobb hasznára éhesek. Nem fogják hát soká csukva tartani a gyárakat és ha látni fogják, hogy a munkások százezrei egybefogva veszik fel a harcot — előbb utóbb beadják a derekukat.

és a legjobb helyen van, amit az új hadikölcsönbe fektet az amerikai magyar. De nemcsak biztos, mert hiszen a magyar államnak adja, hanem meg is duplázódik, ha most jegyezz, mielőtt újra emelkedik a korona árfolyama. Most igazán nincs idő halasztásra, most cselekedni is jegyezni kell és pedig mielőbb.

Kér a szülőháza

talán utóljára s nem aluszánát, nem ajándékozt, hanem kölcsönt. Nemcsak a szülőkhöz, de az eszünkhez is fordul, amikor ezt a befektetést ajánlja. Segítséget kér s voltaképpen rajtuk, amerikai magyarokon segít, mert hiszen, a ki hadikölcsönt jegyez, az tekintélyes haszonra tesz szert. Jegyezzen tehát mielőbb KISS EMIL banknál, akit Magyarországból legelőször kértek fel az új hadikölcsön jegyzésének eszközésére.

6% Magyar Hadikölcsön 100 korona 14 dollár

5 1/2% Kincstári jegy 100 koronánként \$13.50

Vágja ki és töltsé ki az alábbi szelvényt:

KISS EMIL, bankár

178 Second Ave. New York, N. Y.

Ezzel jegyzek százalékos magyar hadikölcsönt korona értékben és annak fedezésére ide mellékelek \$.....

Név:

Város, állam:

KISS EMIL

a magyarok bankárja

133 SECOND AVE NEW YORK, N. Y.

BÁNYATELEPEK HIREI.

WICKHAM, W. VA. — Egy magyar bajtársunk azt írja onnan, hogy a munka jól megy, minden nap dolgoznak. Négy-öt munkás a szén és a ladolónak ton; náként masina után 31 és egy nyolcad, pik után pedig 40 és 50 centet fizetnek s a barom (bottom) emelésért inchenként rumokban 5 centet, entriben 8 centet adnak. Jelenleg csak két magyar ember dolgozik a telepen.

MARTINS CREEK, PA. — Azt írja onnan Kroszenky József testvér, hogy a munka a kőbányában jól megy és szívesen adnak munkát a magyar bányászoknak. A legkisebb fizetés \$1.75 naponta, de a legtöbben ennél többet keresnek.

PAGETON, W. VA. — Fodor Sándor testvérünk tudatja velünk az ottani állapotokat, s a következőket írja: — Itt a munka jól megy, dolgozunk minden nap. A bánya egyenes, a szén magassága hét-nyolce munkás benne. Víz kevés, gáz semmi, kő is igen kevés helyen van a bányában, nyitott lámpákkal dolgozunk. Kérészámra kapjuk a fizetést és egy-kéret szénért masina után 75, pik után rumokban 85 centet fizetnek. A hetingekben (heading) a masina szénért 85, a pik szénért egy dollárt adnak káránaként. Kompania munkás van elegendő, ha szakadás, vagy más különmunka adja magát elő, azt azok elvégzik, mindenféle anyag szintén bőven van és a díjnek semmi baja, vagy alkalmatlansága nincs. Szerecsenlenség ritkán fordul elő, a munkás emberrel tisztességesen bának. Három szóház 5 dollárba kerül havonta, az élelmiszereknek jól megkérlik az árát. Fodor testvérünk ajánlja ezt a helyet a magyar bányászoknak.

MEGKEZDTEK A MUNKÁT. MONTGOMERY, W. VA. — A múlt héten a bányások a Cabin Creek distriktben újra munkához láttak, miután a két bányászvezető közti megegyezés jött létre. A rövid életű sztrájk ugyanis nem a társaságokkal való különbözétebből, hanem a United Mine Workers és a Western Federation közötti összekülönbözésből származott.

VISSZA A MUNKAHOZ. Sub-head, 2 has. Helvetia és Run bányákban újra megkezdtek a munkát. — Eleanor-on, Walsontonban szintén dolgozni fognak. Tudvalevőleg Pennsylvania állam puhászen körületeiben is sok helyen abba hagyták a bányások a munkát, mert helyi jellegű követeléseket nem akarták a társaságok teljesíteni. Különösen érintette a sztrájk Jefferson megyét, ahol magyarok is nagy számban dolgoznak.

TERRE-HAUTE, IND. — Csontos Ferenc testvérünk tudatja velünk, hogy az ottani bányákban e héten hozzá fogtak újra a munkához és egy teljes hónapra tartott tétlenség után ezeröt száz bajtársunk állt munkába hétfőn reggel.

A Speedwell No. 1, a Paxton, a Rosedale és a Fontane bányák felvették az üzemet egyelőre, de rövid pár nap alatt az összes bányák dolgoztatni fognak azon a vidéken és úgy a bányatársaságok emberei, mint a szénpiacos érdekelteket bízatosra vezetik, hogy nagyon jó idők következnek a bányászok részére. Csontos Ferenc ajánlja ezt a helyet a magyaroknak.

OLINTON, IND. — A Clinton bányában április eleje óta szünetelt a munka, részben mert átalakításokat végeztek a bányában, részben pedig mert nem volt még teljesen készen a megkezdés a bányások és a bányatulajdonosok között. Azt írják most onnan bajtársunk, hogy rövid pár nap alatt — talán mire e sorok napvilágot látnak — ott is munkához fognak és a társaságok emberei azt állítják, hogy jó időre el vannak látva munkával.

OHIOI TÁRGYALÁSOK.

COLUMBUS, O. — A Pomeroy kerület bányászai és a társaságok képviselői április 25-én gyülekeztek össze, hogy a köztük fennálló különbségeket elintézzék. Mikor e sorokat írjuk, még az eredményről nem kaptunk hírt, de biztosnak látszik, hogy 8-10 nap alatt ott is munkához látnak minden egyes bányában.

LOGAN, O. — A Hoeking Valley bányászai és a társaságok képviselői 22-én ültek össze, hogy a végleges egyezséget megkíséssék. de olyan éles ellentétet merültek fel mindjárt a tanácskozás kezdetén, hogy hetekig tartó tárgyalásokra lehetünk elkészülve.

CLEVELAND, O. — Belmont, Jefferson és Harrison megyék bányászai ide helyezték át a tanácskozásukat Canton-ból, s mikor e sorokat írjuk, még azok nem értek véget. A három megye bányászai erősen gátolja a zavartalan egyezségben az az állítólagos különbség, ami a termelési költségekben azok közt és a Hoeking Valley kerületek közt fenn áll és amely társaságok állítása szerint tonnáként 10 centre rug. Hihető azonban, hogy a teljes meggyezés rövidesen itt is meg lesz.

KÜLÖNÖS FIGYELEM! Felkérjük azokat a bajtársakat, akik fölünk kérdő ívet kapnak, szíveskedjenek azokat kitöltve minél előbb visszaküldeni, hogy a munkáról a magyar bányászokat tájékoztathassuk. A kik bármilyen ügyben irnak hozzáunk, soha ne felejtsek el egy-két szóval megírni azt, hogy a telepükön hogy megy a munka. Kiváncsra a munkahírek beiküldőinek a nevét titokban tartjuk, de csak név-aláírással beiküldött híreket közlünk, persze a név nélkül.

NÉMETH JÁNOS

ezentul minden pénzküldeményről nemcsak

Postai feladóvevényt hanem egyidejűleg

a címzett által saját kezűleg aláírt

HIVATALOS ELISMERVÉNYT

is küldi megbízónak.

100 korona \$14.00

Megbíztaajit küldje erre a címre:

NÉMETH JÁNOS

volt császári és királyi ügynök

395 BROADWAY, NEW YORK

FIÓKIRODAK:

1597 Second Ave. 1561 Germantown Avenue
83. utca sarkán PHILADELPHIA, PA.
227 Tent Avenue 150 Second St., Passaic, N. J.
23. utcai Ferry közelében 1416 S. Broadway, St. Louis, Mo

Security Trust Company

1145 Market Street
Wheeling, W. Va.

ALAPTŐKE ÉS FELESLEG \$500,000.00

Pénzt küldünk az őshazába a legolcsóbb napi árfolyam szerint, teljes felelősség mellett. Mielőtt pénzt küldene haza, kérjen tőlünk árjegyzéket.

TAKARÉK BETÉTEKRE 4% KAMATOT FIZETÜNK, PÉNZT VISSZA FIZETÜNK FELMONDÁS NÉLKÜL.

Leveleit címezze magyarul erre a címre:

SECURITY TRUST COMPANY

1145 Market Street, Wheeling, W. Va.

J. D. GROSS A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

1701 South Broadway, St. Louis, Mo.

a bányások pártfogását kéri

Pénzküldés Magyarországra.

A háború nagy nyomor okoz és a pénz szükségessége. — Mi hirtelen küldjük pénzt az Ön hozzátartozó részére az alábbi bankok bármelyikéhez:

NÉMETH NEMZETI BANK BERLIN
CS. ÉS KIR. HITELBANK BUDAPEST
Magyar Lezártitól és Pénzváltó Bank BUDAPEST
PESTI MAGYAR KERESKEDELMI BANK SOPRON
CSH LÉSZÁMTARTÓ BANK PRAGA

és más bankok által a legtöbb magyar városban.

Quarter Savings Bank KULFOLDI OSZTÁLYA
MARKET AND 16th STREET, WHEELING, W. VA.

Első - Második Nemzeti Bank Pittsburghban

Alapított 1852-ben. Alapító és tőke: \$5,000,000.00

100 koronát \$14.00

küld most az ő-hazába teljes felelősség mellett

EZER KORONÁN FELÜLI KÜLDEMÉNYEKNEK KEDVEZMÁNYOS ÁR. — RÉSZELETES ÁRJEGY. ZEKERT IRJANAK.

The First Second National Bank

FIFTH AVE. és WOOD STREET SARKÁN. P. O. BOX 1233

PITTSBURGH, PA.

Saját épületünk

2 Regény az amerikai
magyar bányászvilágból 2

A BANYÁSZ LÁNYA

A Magyar Bányászlap számára irta
- EGY ÖREG BANYÁSZ -

XVI.

Csopak András végig barangolta New York minden olyan táját, amelyen fellelhetné a szegény fiú Rózsit, de persze hiába.

Valóságos kétségbeesés vett már erőt a fiun, akiben annál nagyobb lángra lobbant a Rózi iránt való szenvedélye, mennél inkább tűnni kezdett a reménye arra nézve, hogy megtalálhatja a lányt. Sehol sem tudtak a lány felől semmit.

Most már eszébe jutott az is, hogy talán mégis csak egyszerű volna elmenni ahhoz a bizonyos Mr. Smith gyároshoz, akiről az a gazember Deli Pista is beszélt, de meg akiről ő maga is tudott.

Eleinte gondolni sem akart erre, mert azt tartotta, hogy Rózi oda csak rossz szándékkal mehetett volna, azt pedig nem tehetné, ha egyszer őt szereti. Utóbb azonban, hogy mind kevesebb volt már a reménye arra, hogy Rózsit megtalálja, kezdett már ezzel a gondolattal is megbarátkozni. Kezdte már belátni, hogy hiszen végre is elmehetett talán Rózi ahhoz a Smith urhoz egyszerűen munkáért is és akkor nem vétett Rózi azzal senki ellen, ő pedig megtudhatja a Smith úrtól, hogy hol van a lány.

Fáradt volt már András, elcsigázott, izgatott, kimerült. Hanem azért mégis csak elindult, hogy elmegy a Smith gyárába és megkérdezi magát Smithet, hogy mit tud a lányról. Előkereste azt a papírost, amelyen fel volt neki írva a Smith címe és egy éra múlva ott állt a derék bányász gyerek az előtt a ház előtt, amelynek emeletén volt a híres, finom női ruhagyár. Felnézett a magas házra és ott látta valahol, az egyik emelet hosszában a Smith cégének a tábláját. Azzal hát tisztában volt, hogy jó helyen jár.

Ez annak a napnak esti óráiban történt, amely napon Rózi először öltözködött fel a gyár nagy termében és a mely napon olyan szép sikert aratott azáltal, hogy a chicagói vásárló épen azt a ruhát és csakis azt rendelt meg tucatjával, amelyben ő, mint kezdő vonult fel előtte. S aminek az öröme Mr. Smith, a jószágos főnök ur, meghívta őt vacsorára.

Rózi először nagyon megijedt a meghívástól. Smith azonban csak épen beszélt a lányok öltözéke szobájába és az ajtón keresztül, hogy meghívja őt ma estére, aztán úgy elment, hogy Rózi akkor se mondhatná volna neki azt, hogy ő nem akar egyedül mulatni menni a főnökével, még ha akart volna is.

Egész nap törte a fejét, hogy is lesz az estére, mert sehogyan sem tetszett neki az a meghívás, de viszont meg se akarta sérteni azt az embert, akitől függött most az egész jövője. S aki eddig olyan jó volt hozzá. Nincs abban talán semmi rossz, — gondolta magában, — ha elfogadja a szíves meghívást, elmegy Smith úrral vacsorázni, aztán színházba. Így szokás az nagy városokban. Nem talál abban senki se semmi rosszat.

Elkövetkezett a délután öt óra, amikor a próbáló kisasszonyok munkakezdelejár és ők haza mehetnek.

Ment is valamennyi, csak ép Rózi nem mehetett még, mert valami igazítani való akadt ép azon a ruhán, amelyet a chicagói vevő megvásárolt s a forelady ott tartotta még egy kis időre Rózsit.

A többi leány vihogva, kacagva indult hazafelé s Rózsinnak olyan furcsán jött elő ez a vihorgás. Mintha az ő rovására nevetek volna a lányok.

A forelady még egy darabig tett-vett a ruhán, amely Rózsinn volt, aztán kijelentette, hogy minden rendben van.

Rózi fellelegzett s örült, hogy haza mehet. Azzal már tisztában volt, hogy hát mégis csak elfogadja a Smith ur meghívását.

Mit is tehetne egyebet?

Oda ment Rózi a szobába, a hol az ő szekrénye volt, amelybe az utcai ruháját, cipőjét, kalapját tette, mielőtt felprobálta a bál ruhát, amelyben most állt. Oda ment és vetkezni akart kezdeni, hogy leveesse a szépséges estélyi ruhát, és felvegye magá-

ra újra az utcai ruháját. De az asszony intett neki, visszahívta magához és megismogatta, kedvesen, mosolyogva.

— Nem kell levekezni, kis lány, — mondotta a forelady. — Minek? Mr. Smith ma jó vásárt csinált azáltal, hogy annak a chicagói milliós nagykereskedőnek eladhatott pár tucatot abból a ruhából, melynek a mintája most magán van és ezért magát meghívta ma estére színházba és vacsorára. Maga még nem ismeri őt, hát talán megfogja lenni, hogy annyira hálás ember ő, hogy magának ajándékozza ezt a

ruhát és ebben fog ma este magával mulatni a Broadwayn.

— Velem mulatni? Nem értem! Hiszen engem épen csak vacsorára hívtak meg, és színházba. Oda meg csak nem megyek ilyen kivágott, bál ruhában.

— Dehogyan nem! — biztatta az asszony. — Maga még nem tud semmit, magának el fog állani a szeme-szája, ha majd meglátja, hogy micsoda estélyi ruhákban járnak itt az előkelő lányok és asszonyok az éttermekben és a színházakban. Csak nem hiszi, hogy ha magát Mr. Smith "viszi ki" a Broadway-

re maga kevésbé lesz elegáns, mint bárki más.

Rózi nagyon ostobán nézett maga elé, de annál okosabban nézett rá a kitanult, tapasztalt forelady, aki sok ilyen jelenetet csinált végig már, amióta ebben a szakmában dolgozik s annyi szép lány van a keze alatt. A főnök urak mind egyformák a szép lányokkal szemben. Smith ur sem kivétel.

Egy nagy, földig érő tükörtől alig egy lépésnyire álltak. A forelady szép lassan úgy fordította a leányt, hogy az egyszerre

szemben találta magát a tükörrel, amelyben hirtelen meglátta a saját egész alakját abban a remek ruhában.

Az asszony jól számított, a leányban felébredt a hűség és már is kevesebb kedvet árukt el a szépséges ruha levetésére.

— De hát illik mindezt elfogadni a Mr. Smithtől? — kérdezte Rózi.

— Amerikában vagyunk, édesem, és itt csak a boldog nem fogad el valamit, a mit kínálunk neki, — felelt az asszony.

Közben mult az idő, hétre járt, s hirtelen ott termelt Rózi és a forelady előtt Mr. Smith, elegánsan, frakkosan, fehérnyakkendősen.

— Jó estét, Miss Rózi, — szólott Mr. Smith. — Nagyszerűen áll magán az a ruha. Nem csodálom, hogy az a chicagói vásárló megvette ezt a mintát a rendelt belőle eleget. Ez a maga érdeme. No de, ha úgy tetszik, mehetünk.

Rózi irult, pirult, szólni akart valamit, de csak hebegett, iszonyu zavart volt, nem tudta, helyesen cselekszik-e vagy sem, csak ott típett tehetetlenül.

— Jó mulatást, — mondta az asszony, mialatt ráadott a Rózi vállaira egy drága belépőt, aranyalán himzett selyemből való köntöst. — Így ni, most rendben van egészen! —

— Menjünk, menjünk, — szólott Smith, — különben elkésünk, hiszen színház előtt talán még vacsorázni is akarunk.

Ezzel indult már kifelé az elevátor felé. Beszálltak az elevátorba, amely egy rövid perc alatt levitte őket s ők mentek kifelé a házból az utcára, ahol automobil várta Smithet.

S ahol kint állt András és azon tépelődött, hogy felmenjen-e hát ahhoz a Mr. Smith-hez, aki talán mégis tudna valami felvilágosítást adni neki Róziról. Arról a szegény kis leányról, akit ő szíve egész szerelmével szeret s aki azért szökött meg Lincolnsvilleből az apja mellől, mert az ahhoz a gazdag Dumecs fiúhoz akarta adni...

Este volt már, hát a kapu alja ki volt világítva villamos lámpákkal. A kapu tárva-nyitva volt s hosszukás kapualj vezetett az utcáról oda, ahol Smithnek és Rózsinnak ki kellett jönnök az elevátorból, amikor a földszintre lérték.

András végre rászánta magát, hogy lsten neki, felmegy a gyároshoz.

Ép neki indult az utcán a kapunak, a mikor hirtelen meglátta, hogy egy elegáns cilinderes ur jön kifelé egy előkelő, bál ruhás hölgygel.

Megállt, hadd jöjjenek előbb azok ki, majd akkor megy ő be a házba. S azok egyre közelebb értek. Smith és Rózi. András kissé félre húzódott, még mindig nem ismerve meg a fényes öltözkében Rózsit, Rózi meg szemlélve, elgondolkozva ment Smith mellett.

— Szentséges atyám, — rebbejt most el az András ajkáról rémüllettel a szó, — hiszen ez a cifra dáma Rózi!

A fejéhez kapott a fiú, eltántorodott ijedében. Forgott vele az egész világ, abban a percben úgy érezte, mintha meghalt volna ott ő előtte a Rózi.

Azok ezalatt beszálltak az automobilba és még mielőtt magához tért volna az ámulatból, az automobil már el is robogott.

Hová, azt András nem tudhatta, de ő a legrosszabbat gondolta.

Elkeseredésében el kezdett szaladni a kocsi után, de az már messze járt.

Kimerülten, az izgalomtól pihegve és a kétségbeeséstől zihálva állt meg a legközelebbi sarkon Csopak András, a magyar bányász fiú ott a nagy világároshoz és úgy érezte magát, mint akit a legrágábbjától fosztottak meg.

— Hát ez lett a Rózsiból, — tépelődött magában és sirni tudott volna, pedig ha az előbb megszólítja azt a cifra ruhába öltöztetett, hanem azért még mindig romlatlan, ártatlan, szerencsétlen leányt, aki most is csak őt szerette, ebben a pillanatban már a legboldogabb pár ők ketten lettek volna. Ő és Rózi. De hát elszalasztotta a nagy alkalmat, mert amint meglátta a lányt, mindjárt a legrosszabbat tettelezte fel róla ok nélkül...

(Folytatjuk.)

BERKO'S
KÉPES UJSÁGJA
BERKO'S ILLUSTRATED NEWS - 178 SECOND AV.
VOL. I. No. 4 MÁJUS 4, 1916.

Az első számok óriási feltűnést keltettek egész Amerikában! Általános a vélemény, hogy ilyen érdekes és szép újság magyar nyelven még nem jelent meg Amerikában.

AZ E HETI SZÁM,

mely most csütörtökön jelent meg, szintén azt mutatja, hogy ez az új képes újság olyan szép és olyan érdekes, hogy annak egy amerikai magyar házból sem szabadna hiányozni. Tíz néhány a legújabb szám cikkeiből:

AZ ÖSSZEESKÜVŐK

Három képpel az amerikai háború-trüsz milliósainak összekücsöröl.

AZ ÁJRIS FORRADALOM

elfogott vezérének, Sir Casementnek bemutatása írásban és képen.

AZ ÖRDÖG SZEME

melyet állítólag sok képzeldő ember lát éj-jel a sötétben.

A KÉMEK

Izgalmas regény az európai háború kémjeinek kalandjairól.

A NINJINSKY LEGENDA

Képpel a világhírű orosz táncosról, a kit a saját anyósa, Márkus Emma, kémnek nevezett.

A PERSELY

Egy kedves mulattató amerikai elbeszélés, sok bonyodalommal.

A KIVERT KUTYA

Eredeti amerikai magyar regény javító-intézetek és fegyházak rejtelméről. Irta: "Egy öreg amerikai". Ugyanaz, aki "Egy öreg bányász" író név alatt írja a "Bányász Lány" című regényt.

ENNYI ERDEKES OLVASMANYT EGY KÉPES UJSÁG SE NYUJT!! S EZ CSAK EGY RÉSZÉ AZ EGÉSZ TARTALOMNAK.

VERSEK, ELBESZÉLESEK, ASSZONYOKNAK S LEANYOKNAK VALÓ ROVAT, HETI KRÓNIKA, MESEMONDÓ, ERDEKES DOLGOK, STB.

HARMINCAL TÖBB KÉP MINDEN EGYES SZÁMBAN!

HA MOST FIZET ELŐ, AZ ELSŐ SZÁMOKAT IS MEGKULDJÜK.

Ne higgyen ennek a hirdetésnek, a míg meg nem győződik róla és

KÉRJEN MUTATVÁNYSZÁMOT

Ha pedig átnézte a mutatvány-számot és meg van elégedve, fizessen elő a legszebb MAGYAR KÉPES UJSÁGRA!

Előfizetési ár: egész évre \$2.50, félre \$1.25.

EGYES SZÁM ÁRA 6¢

SINGLE COPY 6 CENTS

Vágja ki, töltsé ki és a pénzzel együtt küldje az adott címre ezt a szelvényt:
Berkó KÉPES UJSÁGJA
178 SECOND AVENUE, NEW YORK

Ezennel megrendelem a Berkó Képes Ujságja szelvényt
irodalmi hetilapot...évre és az érte járó előfizetési díjat \$.....ide mellékelem.

Név.....

Utea.....

Házszám, Box.....

Város, állam.....

Írja ide azon barátainak címét, a kik meg akarják rendelni ezt a gyönyörű újságot:

1.
2.
3.
4.
5.

A világháború.

AZ IR SZABADSÁGHARC.

Evszázadokon keresztül uralkodtak az angolok az ireken, s becselen, zsarnoki uralmukkal sikerült a gazdag és népes sziget-országot koldusbotra jutatni. Elszegényedett a lakosság és a hajdan nagy nemzetből már csak mintegy négy milliónyi maradt meg ósházájában; a többi kivándorolt jobb hazát keresni. A világháború nem kedvezett Angliának; egymás után érték a csúfos vereségek és emellett az irek szabadság-vágya is komoly gondot okozott az angol kormánynak. Sejtették, hogy nagy arányú ösztöndíjra van az angol uralom ellen, de nem tudták a vezéreket kifürkészni.

Német hajók vitték titokban a fegyvereket, hogy segítsék a rokon nemzetet szabadságharcukban és már ki volt tűzve a nap, mikor az utolsó német rakományt együtt megérkezik az ir forradalom vezére. Német tengeralttjáró vitte a vezért az ir kikötőbe. Alig hogy partra lépett, megrohanták az angol fogdmeg-ek, és megvasalva vitték el Londonba, a német muni-
ciós hajót pedig elsllyesztették. Elárluták az ireket s mint az ájrisok amerikai hivatalos lapja írja, a washingtoni kormány egy tagja volt a besúgó.

Azt írja ez a lap, hogy valaki Washingtonból törvénytelen uton jutott birtokába az ir szabadságharc titkának és a semlegeségük dacára siettek azt elárulni az angol kormánynak. Az árulás híre fegyvert fogtak az irek és fővárosukban éjjel-napal tombol a harc, de még idáig fennen lobog az ir köztársasági zöld lobogó. A város felé a felkelők tartják birtokukban, hol elsáncolták magukat s a háztetőkön felállított gépfegyverekkel verik vissza az angol sorkatonaság rohamait. Már beleszóltak a nagy hajógyűk is és lövegek szétrombolják a szabadsághó-
sók erődítéseit. Lehet, hogy Anglia leveri a hazájukért harcoló ájrisokat, de most már láthatja mindenki, melyik hatalom küzd a kis nemzetek szabadságáért, Anglia-e vagy Németország? Az amerikai lapok nagy része gyújtogatónak, zavarógó bomoknak akarja feltüntetni az ir szabadság harcosait, de ez megfizetett komisz hazugság. Hóssok azok, kik boldoggá tessik nemzetüket ha győznek, ha pedig elvesznének, megérdemlik a tisztességes nemzetek örök becslését. A magyarnak kell legjobban együtt érezni az irekkel, sorsuk is hasonló. A 48-as szabadságharc el-
vezett az oroszok segítségével, az irek küzdelmét talán sikerült legázolni Amerika segélyével.

KÉPES VILÁGLAP

A legelső, legnagyobb és legszebb magyar képes hetilap Amerikában.

MÁSODIK ÉVFOLYAM.

Minden SZOMBATON ott van az előfizetők kezében.

A "KÉPES VILÁGLAP" minden szá-
ma telve van ÉRDEKFESZÍTŐ HÁ-
BORUS KÉPEKKEL és szórakoztató,
kalandos tanulságos olvasmányokkal.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK

4 Hónapra 1 dollár
8 Hónapra 2 dollár
1 Évre 3 dollár

Szerkeszti BIRÓ JÁNOS

ÉRTEKES AJÁNDÉK
AZ ELŐFIZETŐKNEK.

Kívánatra szívesen küldünk
INGYENES MUTATVÁNYSZÁMOT.

Tegye az előfizetési díjat boríték-
ba és küldje el erre a címre

KÉPES VILÁGLAP
Box 435, Cleveland, O.

A KIEHEZTETETT ANGOL VÁROSRÉG.

Száznegyvenhárom napig volt körülzárv a ázsiai első an-
gol hadsereg Kut-el-Amara várában. Nagy és erős felmentő
sereg próbálkozott keresztüli törni a török zárvonalon, hogy se-
gítséget vigyen a bennszorult éhező katonaságnak, de mindig
véres fejjel veretett vissza. Megkísérlették sötét éjszakákon
hajóval — a Tigris folyón belopózni a várba, de a törökök eber
őrel rajta csípték őket s a szállító hajó egy-kettőre a víz fené-
kére került. Végre is nem maradt más hátra, mint megadni
magukat. Az angolok szerint kilencezer főnyi helyőrség volt
a feladatot várak, melynek vezére az átadás előtt összerombol-
tatott minden használható és értékes holmit. A török jelenté-
sek 13.000 foglyot és nagy mennyiségű muni-
ciót, ágyú, stb. zsák-
mányaft emlegetnek.

ÓRIASI ANGOL SEREG FRANCIA FÖLDÖN.

Az angolok lassanként mind nagyobb sereget küldenek a
roskadozó francia hadsereg megerősítésére s ma már nem ke-
vesebb, mint másfél millió angol katona vész Franciaországot.
Ez idáig a legnagyobb hadsereg, amit tengeren szállítottak ide-
gen országba. Természetesen ez a sereg nincs nagyon jól ki-
képezve, de azért nagy számánál fogva veszélyes lehet a néme-
tekre.

AZ ANGOL HADHÁJÓHAD GYASZNAPJAI.

Nagy és érzékeny veszteség érte a híres angol hajórajt,
a mikor egy felrobbanó akna a tenger fenekére szállította 14.000
tonnás zászlós hadihajókat.

Az elsllyedt hajó egyike volt a legújabb és legszebb angol
csatahajóknak. Legénységéből 124 fult a tengerbe, között több
hajótiszt is. Ez a hajó már a tizenegyedik elpusztult nagy an-
gol hadihajó, melyeken kívül elvesztett 35 kisebb cirkáló is.

ZEPELINEK ÉS HADHAIJÓK BOMBÁZZAK ANGLIÁT.

Német repülők látogatják az angol szigetet s bombákkal
rombolják a muni-
ció gyárakat, katonai erődítéseket, vasutakat
stb. A Zeppelinek munkáját megnehezíti az, hogy nagy gáz-
tartánya jó célpont a tüzésnek és így igen magasra kell fel-
emelkedniök, miáltal a bombázó gyakran eltéveszti célját.

Német hadihajók is csináltak egy kis kellemetlen tavaszi
meglepetést az angoloknak. Hajnali időben meglepték egy ki-
kötő városukat és félóra hosszat valóságos golyó záport zudítot-
tak az álmalból felriasztott kikötőre. Mire magukhoz tértek
jijedükből, már egy nagy órhajó és több kis halászhajó roncrai
usztak a tenger vizében. Elsllyesztettek a németek azonkívül
egy tengeralttjáró hajót is.

OROSZ VERESÉG A KELETI HARCTEREN.

Sikeres német támadásról adnak hírt a hivatalos jelenté-
sek. Lengyelország északi részén rohanták meg a németek az
oroszok állásait, — melyeket nemrég foglaltak el tőlük — és rö-
vid harc után legyűrtek a védekezőket. Négy vezérkari tiszt,
52 tiszt, és 5.600 kőzkatona került fogságba. Zsákmányoltak
azonkívül a németek több ágyút, 23 gyorstüzélt, 10 bombavető
gépet, nagy mennyiségű muni-
ciót. Ugyanakkor József Fer-
dinánd főherceg seregei is visszavertek egy orosz támadást és
elfogtak 180 embert. Az oroszok halottakban olyan súlyos vesz-
teséget szenvedtek, hogy kénytelen voltak visszavonulni.

GÖRGÖRSZÁG FORRADALOM ELŐTT ALL.

Napról-napra kétségbeesettebb lesz a görög nemzet helyze-
te. A kormány minden élekarja kerülni a háborút s min-
den erejével igyekszik visszatartani a betolakodó idegen serege-
ket. (Kívén a már Szalonikiben letelepedett angol-franciákat.)
Legutóbb a szerb csapatokat akarták az angolok átmaszírozatni
az országon, hogy ne kelljen őket hajón szállítani Szalonikibe,
de a görög kormány kerekén megtagadta a követelést. Nem le-
het eltagadni, hogy míg a katonaság, különösen a magas rang-
tiszték a királyllyal együtt német pártiak, addig a nép a szövetsé-
gesek felé vonzódik s félős, hogy rövidesen belső forradalom
tör a német-barát kormány és az uralkodó ház ellen.

VESELYBEN EGYIPTOM.

A török hadsereg sok kellemes meglepetést csinált szövetsé-
gesének az utóbbi időben. Igaz, hogy az oroszok elleni harc
nem valami kedvezően áll, de az angolokat minden irányban
alaposan megrakják. — Nem elég, hogy hatalmas várakat elfog-
lalták, de most már Egyiptom felé is kezdenek mozogolni a
jól felszerelt török-arab csapatok. A Suez-csatorna választja el
az angol járom alatt nyugó Egyiptomot az ázsiai török birodal-
omtól. Ezt a csatornát félve őrzik az angolok, mert ezen ke-
resztül juthatnak el a hajók a Földközi-tengerről a Csendes-
tenger felé. Hatalmas erődítéseknek csináltak a kánális mind-
két partján és nagy sereget gyűjtöttek össze azok védelmére.
Már többször volt apró összecsapás ezen a helyen is a hadakozó
felek között, de az első komoly összecsapás csak most történt,
és az a törökök teljes győzelmével végződött. Az angolok vad
futással menekültek ki sáncaikból, hátrahagyva 300 foglyot és
felszereléseiket.

FELGYÚJTOTT OROSZ HADHAIJÓ.

Az északi tenger kikötőiben elbujt orosz hajóhadat is fel-
keresik a német repülőgépek és bombákkal igyekeznek kikerget-
ni őket rejtékhelyükről. A legutolsó látogatásnál több bombá-
val találtak el egy nagy orosz hadihajót, melyből hatalmas
lángok törtek elő. Azonkívül megsérült több kisebb cirkáló és
kereskedelmi hajó is.

MERENYLET A BOLGAR KÖVET ELLEN.

A szövetségesek megint megkezdtek az ő megszokott poli-
tikai munkájukat méreggel és bombákkal. Becsületlen uton nem
tudták legyőzni a központi hatalmak görögországi köveit, hát
igyekeznek szép szerével eltenni őket a láb alól (érted meggyil-
kolni.) A bolgar követen kezdtek meg becselen munkájukat.
Bombájuk megrongálta a követési palotát, de maga a követ
sértetlen maradt. A görög kormány sajnálattal fejezte ki az eset
felett és szigorú vizsgálatot indított, melyen megállapították,
hogy a bedobott bomba francia eredetű volt.

FRANCIA GYEREKEKET ÖLNEK AZ AMERIKAI ÁGYUK.

Az angolok szabadon garázdálkodnak Észak-Franciaország-
ban a barátság leple alatt. Állítólag hadászati szempontból
rommá lövik a német állások mögötti francia falukat. Napon-
ként ezerszámmal pusztulnak el a francia gyerekek és asszonyok
az Amerikában készült angol ágyuk lövegeitől.

OKOS EMBER NEM VESZ MASHOL

Italt, csak ott, a hol a LEGJOBBAT kapja. — Közel 20.000 MAGYAR
VEVŐNK bizonyítja, hogy Amerikában a LEGJOBB italt a híres MORRIS
FORST COMPANY-nál kapja. — Olcsóbb italt mindenütt kaphat, de a
PENZEÉRT JOBBAT SEHOL.

A LEGJOBB ITALAINK ARAI GALLONONKÉNT A KÖVETKEZŐK:

Fehér vagy vörös gabonapálinka	\$2.00—4.00-ig	Tízta erős Alkohol (Spiritus)	\$3.00—4.00-ig
Tízta szamoa Törköly	\$2.50—5.00-ig	Californiai Tokaji Bor (Édes)	\$1.50—4.00-ig
Valódi Szilvium	\$2.50—5.00-ig	Ohioi vagy californiai vörös vagy	
A legjobb sötét Tea Rum	\$2.00—5.00-ig	fehér asanyu borok	\$1.00—2.50-ig

Öt dolláros vagy azonfelüli rendeléssel mi fizetjük a szállítási költséget keletre New Yorkig, nyugatra Chicagoig.

IRJON ÁRÉGYZÉKÉRT CIM: IRJON MAGYARUL!

Morris Forst Company

Cor. SMITHFIELD and SECOND AVENUE, PITTSBURGH, PA.

VAN ÖNNEK EGY PHONOGRAPHJA?

AKAR ÖN VÁSAROLNI EGYET? SZÜKSÉGE VAN LE-
MEZRE? TURE, VAGY MAS FELSZERELESRE? HA
IGEN, JOJJON HOZZANK.

Pittsburgh Phonograph Co.
1331 Penn Avenue, Pittsburgh, Pa.

Az üzletünkben saját anyanyelvén vásárolhat.
Nagy választékunk van COLUMBIA lemezekben. — Ha egy-két kellemes órát akar eltölteni, a
míg a városban van, látogasson be hozzánk és mi díjtalanul eljuttatunk Önnek a legújabb magyar
lemezeket.

ÜZLETUNK NYITVA VAN NAPONTA ESTE 9-ig.

Bárhöl lakik, szívesen adunk Önnek hitelt kedvező feltételekkel.

Azok szolgálatára, akik személyesen nem jöhettek Pittsburghba, postai szolgálatot létesítettünk
és e-n csatlányunk segítségével egy elődrangu magyar üzletvezetőt birtunk meg, írhat tehát hozzánk
magyarul és magyarul válaszolunk.

Alább írjuk az újabb magyar lemezek jegyzékét:

E 5117 (Nem mehet a háborúba. (Ferenc József azt izente, énekelte Bartók Matild 10 inches Rekordok 75 cent.	\$1.25
E 5268 (Nem nyulzik a báka szíve. (Márka Gyurka, énekelte Bartók Matild	75c.
E 2476 (Ide ide gyere ide. (Van egy csendes ház Budán.	75c.
E 2478 (A nagy utcán hogy ha járok. Anyos Laci. (Egyeszer régen. (Kondor Ernő.)	75c.
E 2479 (Nem való Bokros. (Feth.)	75c.
E 2480 (Első legény voltam én is. (Sas Náci.)	75c.
E 2480 (Te drága. (Harsányi.)	75c.
E 2477 (Tangó. (M. Alfred) énekelte Király Ernő és Solti Hermin.	75c.
E 2477 (Egy kicsikét zavart vagyok. (Sas Náci.)	75c.
E 2477 (Ha te innen el nem mennél. (Révry Géza.)	75c.
E 2509 (Egy krasznós lelvápar. Király Ernő cigányzene kísérettel (Amikor a vadgözenye sorba. Király Ernő cigányzene ki- sértetel.	75c.
E 2432 (Csikorgók, kopogós, Ide-oda diüöngélek. Jászsa Berkes (Béla cigányzenekara.	75c.
E 2468 (Sárka lellem. Jászsa Bandi Marci cigányzenekara. (A zöld erdőben. (In the green grove.) Waltz. Louis (Solar's Concertina Orchestra.	75c.
E 2468 (A ball királynője. (Queen of the ball.) Polka. Louis (Solar's Concertina Orchestra.	75c.
E 5116 (Édes anyám, édes anyám csak az a kéréssem. 2. Alázatos (szolgája. 3. Készülő csárdás. Jászsa magyar zenekar. (1. Édes anyám ha bejőne. 2. Lyuk, lyuk, lyuk. 3. Csárdás (Jászsa a magyar zenekar	\$1.00.

Irjon teljes magyar árjegyzékinkért, ingyen küldjük mindenkinek.

PITTSBURGH PHONOGRAPH COMPANY
1331 PENN AVENUE PITTSBURGH PA.

NEBO

CORK TIP CIGARETTES

Ezren szivják a

NEBO

MIERT?

Dohánya—legjobb
Keveréke—finom
Füstje—hűsítő
Íze—nagyszerű
Illata—kitünő
Gyártása—tökéletes

MINDENÜTT KAPHATÓ

Kupon minden dobozban
Készpénzre vagy
Szép ajándékokra cserélhető be

Kérje az ajándék tárgyát jegyzékét

NEBO DEPARTMENT
95 First St., Jersey City, N. J.
P. Leiffler Co. Inc. Established 1760.

Am Eight-day Alarm
Clock. 275 wholecoupons

Coupon 5c

NEBO CIGARETTES CORK TIP

MAGYAR BANYAPLÉZEK MESÉI

NAGYSÁGOS UR A MAJNÁBAN

NŐSÜLNI AKAR A NAGYSÁGOS UR, PEDIG VAN FELESÉGE.

Egyik majnapléról a másikba vándorolt a nagyságos ur, sehol se volt hosszán maradása. Hanem azért dolgozott, dolgozott, sőt csodálatos módon félre is tett egy kis pénzt, ami nála már igazán nagy dolog volt. Egész életében az ellenkezőjét tette ennek. A bányásztársak találgatták is, hogy ugyan mi lehet az oka, mi lehet a célja annak, hogy a nagyságos ur így takarékoskodik? Mire gyűjt, mire gyűjt? Ő azonban hallgatott, mint a sir és nagyon azon volt, hogy a más söréből és pálinkájából jusson neki is, és így az ő pénze pedig megmaradjon, míg a másét elissza.

— Valami nagy dologban törheti maga az eszt, nagyságos ur, — incselkedett vele a szépséges burdos asszony, akinek csak az az egyetlen egy hibája volt, hogy még azt se igen túrte, hogy valaki tulságosan hosszán rajta felejtse a tekintetét az ő természet és így a nagyságos ur se igen merészkedett incselkedni vele, udvarolni neki.

— Most az egyszer eltálatla, szép asszony, — hagyta helyben a nagyságos ur. — Tökéletesen úgy van. Nagyobb dolgon már nem is törhetem az eszemet, mint a milyenlen most töröm.

— Ugyan ugy-e? — álmélkodott a burdos asszony, miatt elvette a láda fiába azt a pénzt, amit megint csak odaadott neki a nagyságos ur, hogy őrizze meg az ő részére, de ne adjon ki belőle egy kvóderkét se, még ha szomjan hal is. Kell az mind a nagy célra.

— Így ni, — szolt az asszony, hogy becsukta a ládát és elvitte a kulcsot a köbje alá. — Hanem már most illik, vagy nem illik, csak meg kértem, hogy mi hát az a nagy dolog, amiben maga sántikál?

— Megsugom, — kacintott egyet hamiskán a nagyságos ur és közelebb húzódott az asszonyhoz.

Bele is sugott valamit a fülébe, amire az asszony előbb felsikoltott a meglepetésében, aztán kacagni kezdett és tréfásan elfokte magától a nagyságos urat.

— Menjen már maga bolondos, — beszolt az asszony. — Már hogy gondolhatna maga a nősülésre, mikor.....

— Mikor? Nos, no! — vágott közbe a nagyságos ur.

—mikor maga régen nős, — fejezte be az asszony a mondkáját. — Minek bolondit hát engem, hogy arra gyűjt a pénzt, hogy házassodni akar? Aztán mire való is volna az asszony az ilyen vén legénynek, aminő maga? Ha, ha, ha.....

— Minek? — illegette magát hetykén a nagyságos ur, — de hiszen megmutatnám én magának, ha özvegy asszony volna, hogy micsoda legény a talpán a nagyságos ur. De hát így, hogy Istennek hála nem özvegy, hanem van egy derék férje, aki menten le-törné a derekamat, ha udvarolni akarnék magának, hát csak utána nézek bizony, — hogy megnősüljek.

— De mikor már nős, — szolt bele az asszony most már komolyan. — Az Isten szerelméért, csak nem akar dupla házasság bűnébe esni, amiért okvetlenül elkárhozna a másvilág és azon kívül itt is börtönbe kerülne. Hát nem tudja maga azt tanult ember létére, hogy Amerikában tilos a több-nősűség?

— Persze, hogy tudom, de hát mit érdekel az engem, — vágta ki a rezet a nagyságos ur. — En csak voltam nős, voltam, de nem vagyok.

— Nem-e? No lám! Hát aztán hová is lett az a drágálatos felesége, aki hetedhét országra csufla tette magát azzal, hogy el-lógott magától holmi jött-ment talliánál? — kérdezte a burdos asszony. — No hiszen! Még csak az kellene, hogy az megtudja, hogy maga újra megnősült. Megjönne az az első vonattal és jai volna magának. Vagy azt hiszi talán, hogy amiért elsőkött magától azzal a talliánál, hát maga örökre lerázt az az asszonyt a nyakáról? Dehogy is, dehogyt! De meg addig magának nem szabad újra megnősülni, amíg az az asszony vagy el nem vált magától törvényesen, vagy pedig meg nem halt.

— Ez az, Misszisz, ez az, — vágott most

rá a nagyságos ur még komolyabb képpel vissza. — Meghalt a szegény, Isten nyugosztalja.

— Vagy ugy! — szolt vissza az asszony meglepődött. — Meghalt!.....

— Meg a', — hazudott a nagyságos ur olyan ártatlan ábrázattal, hogy még egy detektiv is elhite volna neki. — Meghalt a szegény nóm, Isten nyugosztalja. Hozzám komisz volt mindig, hanem azért ha már meghalt, hát nyugodjék békében.

— Ámen! — mondta a jámbor burdos asszony és azt gondolta magában, hogy va-

sárnap egy vastag gyertyát fog adományozni a templomban a megöldögolt emlékére.

— Aztán hogy halt meg? — kérdezte a burdos asszony.

— Csak ugy! Meghalt, aztán le van, — folytatta a hazugságot a nagyságos ur, aki csakugyan meg akart nősülni újra, és arra nem is számított, hogy hiszen tudják minden plézen, hogy ő rös ember, csak éppen hogy elhagyta a felesége.

— Hogy? Csak ugy?! — kérdezte újra az asszony.

— Nem is szeretek beszélni róla, — sugta a vén kópé. Agyonütötte az olasz, akivel megszokott tölem. De nem is csoda. Olyan nyelve volt, hogy kihozta volna az a sodrából még a legjámborabb embert is, hát még azt a vad taliánt. No de ne is beszéljünk erről többet.

A burdos asszony valósággal megijedt és szívesen abba hagyta volna a beszélgetést. Hanem azért nem lett volna asszony az az asszony, ha nem az lett volna az első dolga, hogy amint tehetett, elmondta az urának, hogy a nagyságos ur feleségét agyon-

ütötte az a talián. A gazda meg elmondta a többi embernek és estére tudta már az egész pléz, hogy a nagyságos ur özvegy, a felesége szörnyű halált halt.

— Hát csakugyan igaz, — kérdezte egy majner.

— Annyira, hogy akár meg is ülhettük a torját, ha ugy akarja és maga fizeti az italokat, — felelt a nagyságos ur.

Az emberek lassankint megszokták azt a gondolatot, hogy a nagyságos ur özvegy és újra nősülni készül s azért spórol olyan cudarul. Kell sok mindenre a pénz annak, aki menyecskét akar hozni a házhöz.

Egy szép napon aztán a nagyságos ur boldogan vett ki egy nagy levelet a postán a baxijából.

Fotográfia volt benne. Szép, nagy fotográfia, azt ki lehetett tapintani. De hogy milyen az a valaki, akit a kép ábrázol, azt majd csak otthon tudja meg a nagyságos ur.

Sietett is haza a képpel.

— No, nézze meg maga is, Misszisz, — szolt a burdos asszonnyhoz a nagyságos ur, hogy haza érkezett. — Szép-e vagy csunya?

— Kicsoda? — kérdezte az asszony.

— Már csak megmondom magának, — felelt a nagyságos ur boldog mosolygások közben. — Hirdtettem az összes magyar újságokban, hogy "egy javakorbeli bányász, akinek van is egy kis megtakarított pénze, nősülni akar." Kaptam is több feleletet, amikből kiválasztottam egyet. Azt, amelyiknek az írása legszebb volt, aztán azt is elárulta az írás, hogy művelt asszony az a nő, aki írja. Hát vissza irtam neki, hogy küldje el a fotográfiáját, és ha megtetszik nekem, akkor Isten neki, küldök az ide-utazásra pénzt neki.

— Lássuk a fotográfiát, — szolt a burdos asszony.

Nagy óvatossággal bontotta fel a borítékot a nagyságos ur s egy kép és egy levél hullott ki belőle.

Szép, meglepően szép asszonyka arcképe volt kép.

A nagyságos ur nagyot kurjantott és nagyot ugrott az örömeiben.

— Haj, haj, micsoda nagyságos asszony lesz ebből! — kiáltott fel. — Hiszen ez talán még magánál is szebb, Misszisz.

— Szebb hát, de nem is csoda, hiszen talán a lányom lehetne, — felelt az asszony. — Nem is való ez olyan vén legénynek, mint maga.

A nagyságos ur oda se hallgatott, a levelet olvasta már.

A levél pedig így szolt:

Drága Ismeretlen!

Itt küldöm az arcképet és remélem, hogy tetszeni fog. Ed-dig én még mindenkinek tetszettem. Akadt is elég kérőm a férjem halála óta, akit az Isten nyugosztaljon, ahová a pálinka vitte. Reményem, hogy maga nem ita-los, mert azt nem szeretném. Ha azt akarja, hogy a felesége legyek, küldje a pénzt az uti-költségre készpénzben, vagy money orderen, drágám.

Tisztelettel

Annuska Madár.

Egészen oda volt a nagyságos ur ettől a levélről.

Milyen fiatal asszony és máris özvegy. A pálinka ölte meg az első urat. No, a másodikat majd nem öli meg a pálinka, — gondolta magában a nagyságos ur és már is indult vissza a postára, hogy feladja a pénzt a bájos özvegynek, az ő leendő második nejének, akit el fog venni feleségül a vén gonosztevő, noha az első is él még valahol, csak ő fogta rá, hogy megölte a taliánt.

(Folytatjuk.)

A MAGYAR BANK és Kereskedelmi Részvénytársaság

küldte ki a háború alatt Amerikába Németh Péter levelezőjét s indította itt meg a hadikölcsön-jelét. A MAGYAR BANK ÉS KERESKEDELMI Részvénytársaság, amelynek a Magyar Királyi Kereskedelmi és Kereskedelmi Minisztériumának, áldozatkésznek és magyarságáért eddig több mint

HARMINC MILLI

fejtett be hadikölcsönjegyzekebe.

A MAGYAR BANK ÉS KERESKEDELMI Részvénytársaság

105 millió korona alap- és tartalékokkal rendelkező, a legbizalmasabb alapon nyugvó pénzügyi intézmény. A Magyar Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság az Amerikai Kereskedelmi és Kereskedelmi Minisztériumának, áldozatkésznek és magyarságáért eddig több mint

A MAGYAR BANK ÉS KERESKEDELMI Részvénytársaság

hatalmas vagyonához méltán igyekezett a köz- és magánéletben a magyar gazdaság érdekében dolgozni. A Magyar Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság az Amerikai Kereskedelmi és Kereskedelmi Minisztériumának, áldozatkésznek és magyarságáért eddig több mint

A MAGYAR BANK ÉS KERESKEDELMI Részvénytársaság

105 millió korona alap- és tartalékokkal rendelkező, a legbizalmasabb alapon nyugvó pénzügyi intézmény. A Magyar Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság az Amerikai Kereskedelmi és Kereskedelmi Minisztériumának, áldozatkésznek és magyarságáért eddig több mint

A MAGYAR BANK ÉS KERESKEDELMI Részvénytársaság

105 millió korona alap- és tartalékokkal rendelkező, a legbizalmasabb alapon nyugvó pénzügyi intézmény. A Magyar Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság az Amerikai Kereskedelmi és Kereskedelmi Minisztériumának, áldozatkésznek és magyarságáért eddig több mint

A MAGYAR BANK ÉS KERESKEDELMI Részvénytársaság

105 millió korona alap- és tartalékokkal rendelkező, a legbizalmasabb alapon nyugvó pénzügyi intézmény. A Magyar Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság az Amerikai Kereskedelmi és Kereskedelmi Minisztériumának, áldozatkésznek és magyarságáért eddig több mint

A MAGYAR BANK ÉS KERESKEDELMI Részvénytársaság

105 millió korona alap- és tartalékokkal rendelkező, a legbizalmasabb alapon nyugvó pénzügyi intézmény. A Magyar Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság az Amerikai Kereskedelmi és Kereskedelmi Minisztériumának, áldozatkésznek és magyarságáért eddig több mint

A MAGYAR BANK ÉS KERESKEDELMI Részvénytársaság

105 millió korona alap- és tartalékokkal rendelkező, a legbizalmasabb alapon nyugvó pénzügyi intézmény. A Magyar Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság az Amerikai Kereskedelmi és Kereskedelmi Minisztériumának, áldozatkésznek és magyarságáért eddig több mint

A MAGYAR BANK ÉS KERESKEDELMI Részvénytársaság

105 millió korona alap- és tartalékokkal rendelkező, a legbizalmasabb alapon nyugvó pénzügyi intézmény. A Magyar Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság az Amerikai Kereskedelmi és Kereskedelmi Minisztériumának, áldozatkésznek és magyarságáért eddig több mint

A MAGYAR BANK ÉS KERESKEDELMI Részvénytársaság

105 millió korona alap- és tartalékokkal rendelkező, a legbizalmasabb alapon nyugvó pénzügyi intézmény. A Magyar Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság az Amerikai Kereskedelmi és Kereskedelmi Minisztériumának, áldozatkésznek és magyarságáért eddig több mint

A MAGYAR BANK ÉS KERESKEDELMI Részvénytársaság

105 millió korona alap- és tartalékokkal rendelkező, a legbizalmasabb alapon nyugvó pénzügyi intézmény. A Magyar Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság az Amerikai Kereskedelmi és Kereskedelmi Minisztériumának, áldozatkésznek és magyarságáért eddig több mint

A MAGYAR BANK ÉS KERESKEDELMI Részvénytársaság

105 millió korona alap- és tartalékokkal rendelkező, a legbizalmasabb alapon nyugvó pénzügyi intézmény. A Magyar Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság az Amerikai Kereskedelmi és Kereskedelmi Minisztériumának, áldozatkésznek és magyarságáért eddig több mint

A MAGYAR BANK ÉS KERESKEDELMI Részvénytársaság

105 millió korona alap- és tartalékokkal rendelkező, a legbizalmasabb alapon nyugvó pénzügyi intézmény. A Magyar Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság az Amerikai Kereskedelmi és Kereskedelmi Minisztériumának, áldozatkésznek és magyarságáért eddig több mint

A MAGYAR BANK ÉS KERESKEDELMI Részvénytársaság

105 millió korona alap- és tartalékokkal rendelkező, a legbizalmasabb alapon nyugvó pénzügyi intézmény. A Magyar Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság az Amerikai Kereskedelmi és Kereskedelmi Minisztériumának, áldozatkésznek és magyarságáért eddig több mint

A MAGYAR BANK ÉS KERESKEDELMI Részvénytársaság

105 millió korona alap- és tartalékokkal rendelkező, a legbizalmasabb alapon nyugvó pénzügyi intézmény. A Magyar Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság az Amerikai Kereskedelmi és Kereskedelmi Minisztériumának, áldozatkésznek és magyarságáért eddig több mint

A MAGYAR BANK ÉS KERESKEDELMI Részvénytársaság

105 millió korona alap- és tartalékokkal rendelkező, a legbizalmasabb alapon nyugvó pénzügyi intézmény. A Magyar Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság az Amerikai Kereskedelmi és Kereskedelmi Minisztériumának, áldozatkésznek és magyarságáért eddig több mint

A MAGYAR BANK ÉS KERESKEDELMI Részvénytársaság

105 millió korona alap- és tartalékokkal rendelkező, a legbizalmasabb alapon nyugvó pénzügyi intézmény. A Magyar Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság az Amerikai Kereskedelmi és Kereskedelmi Minisztériumának, áldozatkésznek és magyarságáért eddig több mint

A MAGYAR BANK ÉS KERESKEDELMI Részvénytársaság

105 millió korona alap- és tartalékokkal rendelkező, a legbizalmasabb alapon nyugvó pénzügyi intézmény. A Magyar Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság az Amerikai Kereskedelmi és Kereskedelmi Minisztériumának, áldozatkésznek és magyarságáért eddig több mint

A MAGYAR BANK ÉS KERESKEDELMI Részvénytársaság

105 millió korona alap- és tartalékokkal rendelkező, a legbizalmasabb alapon nyugvó pénzügyi intézmény. A Magyar Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság az Amerikai Kereskedelmi és Kereskedelmi Minisztériumának, áldozatkésznek és magyarságáért eddig több mint

A MAGYAR BANK ÉS KERESKEDELMI Részvénytársaság

105 millió korona alap- és tartalékokkal rendelkező, a legbizalmasabb alapon nyugvó pénzügyi intézmény. A Magyar Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság az Amerikai Kereskedelmi és Kereskedelmi Minisztériumának, áldozatkésznek és magyarságáért eddig több mint

Németh

a Magyar Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság

155 Second Ave.,

Y. Y.

Telefon: Ore

155 Second Ave.,

Y. Y.

Telefon: Ore

155 Second Ave.,

Y. Y.

Telefon: Ore

A pápának anyagi gondjai vannak

A belga pápások az utóbbi időben egyházmegyéjük lapjainak hasábjain ismételt felhívást a hívek figyelmébe a szenteseknek a világháború által okozott szűkös pénzügyi helyzetére. A szentesek 1871-ik évi olasz garancia-törvényben megállapított három- és egy negyed millió lírányi apaként is nem fogadják, hanem mintegy nyolc millió lírányi évi kiadásait főkép a Péter-filigránból és a IX. Pius által hátrahagyott egy-három millió fedezeti, amelyet annak idején száz millióra becsült. XIII. Leó alatt az egyházi vagyon egy része különféle szerezéssel tökélyrehozás folytán elveszett, ugy, hogy most alig több hetven millió. Ehez járul még az értékpapírok ostromának csökkenése is, amelyekbe az egyházi vagyon el van helyezve. A Péter-filigránhoz Franciaország és Belgium háromnegyed részben járultak hozzá. Ez most minden

CONNELLSVILLEI HIREK.

CONNELLSVILLE, PA. — Az egész környék bányászata és kőszelése fokozott erővel folyik a munka. A Frick Company telepein állandóan felveszik a magyar munkásokat, akik nagy számmal munkásként Connellsville és környéki bányatelepek felé. Igaz, hogy Union nincsen, de a bányászok nagyon jól keresnek és minden nap szünet nélkül dolgoznak. Gáz nem igen van a bányákban. Átlagosan 3-5 dollárig keresnek a bányászok, míg a kőszelők 2 dollár 50 centtől feljebb kapják a napiért. Naponta tömegesen jönnek erre a vidékre a magyar bányászok West Virginából és a keményzenes pásztorok.

Vajon nem-e okosabban eslelszik a magyar munkás, ha inkább bányatelepre igyekszik jó munkabér mellett, mint hogy öle magát a muniócs gyárakban? —

A CONNELLSVILLEI SZENT IMRE RÓM. KATH. MAGYAR EGYZHÁZ VÍRÁZÁSA

A messze földön híres szép connellsvillei róm. kath. magyar templomhoz négyeszeremény magyar katolikus esküd tartozik. A hitközség és magyarságukhoz hű bányászok szeretettel ragaszkodnak a templomukhoz és vasárnaponként messze telepekről önnölni a magyarság Connellsville. De nem is esoda. Hisz az egész pennsylvaniai puhászn bányatelepekben csak ez az egyedüli magyar katolikus templom. Kovács Lajos plébános a Connellsville és környéki bányász testvér egyenre kérésére jött le New Yorkból és annyi szeretettel fogadták a leköszent ezen jó és egyenes lelki bányászok körében, hogy szinte nehezen fogtunk elválni, ha a háború után az 6-házába vissza kell menni.

Április elején jött a plébános telepre és áprilisban már 633 dollár és 35 cent volt a hitközség jó vedelme míg a husvétit persely 31 dollár 96 cent lett ki. Híj szék fejlődés mellett a connellsvillei magyar templom hamarosan ki fogja fizetni azt a 14.000 dollár adósságot, ami a templomot még terheli. Tíz év előtt épült e szép templom, amely 38.000 dollárba került. Egyszer nagy válságba is volt a hitközség, de a templomukat megmentették és ma már ott állnak, hogy nem sokára nem lesz adóssága a hitközségnek, melynek a város közepén egy szép temetője és plébánia-lakja is van, amelyeket semminemű adósság nem terhel.

ADELAIDA, PA. — Nagy örömmel költözött a rozsnói Balázs Ferenc bányász testvérünk házába. Neje született Kresznárik Erzsébet az elmúlt héten egy egészséges kis majnerbóval ajándékozta meg a családot, a kit Kovács Lajos plébános János Arnold névre keresztelt meg. Keresztáuljai voltak: Buck János és neje adalaidai honfitársak.

TRAUGER, CALUMET, UNITE és BESSEMER, PA. — Itten mozgalom indult meg, hogy az ezen bányatelepeken dolgozó magyar katolikus hívek is minden hónapban legalább kétszer hallgathassák az Isten Igéjét magyar nyelven.

E tárgyban május 7-én, vasárnap délután nagy népgyűlés lesz a Smith-féle Angol Hall-ban, amely gyűlésen megjelenik a connellsvillei magyar katolikus plébános és megbeszéli a módozatokat és feltételeket. A Compánia két szép lotót ad a templom céljaira és egy szép temetőnek való helyet fog ajándékozni a hitközségnek. A Trauger és környéki hívek lelki-igyeit Kovács Lajos plébános fogja ellátni s nekik két hetenként istentiszteletet tartani.

Illinois tárgyalások.

Illinois bányakerületének még csak körülbelül a felében egyeztek meg teljesen a bányászok és munkaadók, mert az egyes helyek apró követéseit nem igen akarják a társaságok teljesíteni. Pízetési differenciák nincsenek sehol, de a munka módozataiban kívánunk itt változást behozni a bányászok. Minthogy ezekben a hónapokban a közép-államok bányáiban ugy is keveset dolgoznak, a társaságok időt vesznek maguknak és annyi kicészítést igyekeznek lealkudni a munkások ki-ánságaiból, amelynyit csak tudnak.

BANYASZVIZSGÁK

ILLINOISBAN.

Illinois állam bányászokat vizsgáló bizo sága a következők szerint tartja leköszelők a gyűléseit:

Peoria	.....május 4
Taylorville	.....május 5
Stamton	.....május 6
Eldorado	.....május 9
W. Frankfort	.....május 10
Herrin	.....május 11
Du Quoin	.....május 12
Centralia	.....május 16
Belleville	.....május 17
Springfield	.....május 18

Szentgáli közszép népe bizonyára hálás szívet veszi a távolba szakadt testvérek segítő kezét, de az adakozók a lelki elégedettségben találják meg a legmúltból jutalmukat.

Szentgáliak gyűjtése.

Tizenhárom derék magyar testvérünk jó szívével és nemese áldozatkészségével szerettünk tudomást a héten. Szentgál közszépből származott egy a tizenhárom igaz ember, akikről megírták, hogy a lelkük ma is ott van a falujokban, hogy a szívük ma is magyar és nem sajnálják a dollárjait, hogy a Szülőfaluat segíthessék. Nem kevesebb, mint 1050 koronát adott össze az a tucatszónyi ember és a pénzt már haza is küldték Kiss Emil bankár útján, hogy a falujokban árvaságra, szegénységre jutoz testvéreket segítsék. Az összegre a következők adták össze: — Fáber Imre, Dezső Gábor, Hegyi Bálint, Dienes Bálint, Schoffhauser József Maczkó Benjamin, Sebők Lajos és Kovács B. Benjamin 100-100 koronát, Tóth Lőrinc 50 koronát, Id. Fáber Gábor 78. Szabó Imre 78., Dömölki Sándor 22., Pintér József és neje 22.-koronát adományoztak.

Kása Pál levele.

A közsémet Kása Pál a következőket írja: — Tisztelt Royal Company! Ezzel kezdem leveletem, hogy a jó Isten álja meg a felfaláló urakat, mert csak az órák nagy tudományának köszönhetem, hogy Isten után a Royal Baby Safety medicinájuknak rövid használatát után gyermekem jobban lett. Már bizony úgy nézett ki a kis gyermekünk, hogy minden perében azt vártuk, hogy kimulik szegényke. Az urak ágentje, Berkes ur itt járt és ajánlotta nekünk a Royal Baby Safetyt és mi meg is vetünk tőle három levelet. Mikor háromszor beadtunk agyerekeink belőle, azonnal javulást láttunk és most, hogy már a második levelet szedi, semmi baja nincs. Olyan vidám, hogy majd kiugrik a bőrszélből. Hát most azért írom ezt a levelet, hogy adják tudomására minden magyar embernek, akinek gyermeke beteg, hogy egy perig se várjon, hanem rendelje meg ezt a jó szert.

Tisztelettel Kása Pál, Box 229. Fredericktown, Pa.

Ilyen elismerő levelek érkeznek nek mindennap az Egyesült Államok minden részéből. Ezen levelek azt igazolják, hogy a világ híró ROYAL BABY SAFETY a —Gyermekek Barátja— megővő a kis gyermeket minden bajtól. Különösen jó hatással bír székrekedés, valamint köhög ellen. Ha a gyermek nyugtalan és sír, a ROYAL BABY SAFETY használata után jól alszik és kitűnően nyugszik. A ROYAL BABY SAFETY minden patikában kapható. De vigyázzon, hogy a ROYAL név rajta legyen a skatulyán, mert ha ROYAL név nincs a skatulyán, akkor az hamisítvány, ne fogadják el, hanem utasítsa vissza. Ha a valódi ROYAL BABY SAFETY ott helyben nem kapható, akkor küldjön be egy dollár papírpénzben, közzönséges levélben erre a címre: ROYAL MFG. COMPANY, Duquesne, Pa. (Hird.)

Peter Madronich
EMETKEZÉSI VALLALKOZÓ.
Mindig késő a szolgálata.
elephon 313
CALUMET, MICH.

Slasics Magda bizonyít

Sok mindenféle gyógyszer használt fejfájás ellen, de egy sem segített rajta.

A BULGÁR VÉR TEA VOLT A MEGMENTŐJE.

— Ujra egy meggyőző bizonyíték, hogy a Bulgár VÉR Tea a legtöbbszór jó eredménnyel alkalmazták ott is, a hol más gyógyszerek teljesen hatástalannak bizonyultak. — mondja H. H. Von Schliek, a Bulgár VÉR Tea kizárólagos készítője, kinek Slasics Magda, Mountain Springs, Pa. honfitársának az alábbiakat írták: — Sokat szenvedtem fejfájásom a próbáltam mindenféle gyógyszert, de minél a legesélyesebb hálás nélkül. A Bulgár VÉR Teát fejfájásom elmulaszt most teljesen egészséges vagyok. — Egy nagy, 5 hónapra elegendő család (dobozal 1 dollárért) gyorsan küld a Marvel Products Co., 19 Marvel Bldg., Pittsburgh, Pa. BULGÁR VÉR TEA CUKORKA, 125 darabot tartalmazó doboza 1 dollár. Hird.

PATIKASZEREKÉRT
menjen vagy írjon
ERDEKY KALMAN
dugogyszereshez,
aki budapesti egyetemet
végzett okl. gyógyszerész.
3964 Second Avenue,
PITTSBURGH, PA.

FELHÍVÁS!

Az Első Kohányi Tihamér Amerikai és Magyarországi Egyesült Magyar Munkás Betegsegélyező Egylet és Munkás Szövetkezetek elnöke, hogy három hónapig kedvezmény mellett vas fel tagokat a következőképpen:

15 évestől 30 évig	.....\$2.25
30 évestől 40 évig	.....\$3.25
40 évestől 50 évig	.....\$4.25
50 évestől 55 évig	.....\$5.25

Ezen fizetés mellett rögtön egyben részesül minden utána fizetés nélkül. Egyesületünk 75 cent havidíj fejében fizesz tagjainak 6 dollár heti segélyt, az elhunyt tagjai részére 100 dollár temetési költséget és örökösöknek annyi dollárt, ahány tagja van az egyesületnek. Egyesületünk az égháiban használandó festvére in égyúj fűszeték minit itten, és pedig három osztályban, tehetőséghez képest, meri bizony breggáit csak abban a házba utasnak, amiben bőségnél ringott és ezen egyesületnek egyik is tagja lehet. Minden egyetnél nélküli magyar testvéremet elvárva és bővebb felvilágosítást forduljanak a titkárhoz. Bárhól is tizenkét taggal új főnök lehet alakítani.

Dusrek János, elnök.
Sipos Gyula, titkár.
Homer City, Pa.
Box No. 420, Homer City, Pa.

VILLAGE HOTEL
az állomással szemben
FRED. HITTORFF tulajdonos
Legjobb italokat tartanak rakáron.
Magyarul is beszélnek. Kérjük a magyar bányászok pártfogását.
VINTONDALE, PA.

COLORADOI KALAUZ

A STAR DRUG STORE
Értesít a magyarokat, hogy gazdasági céssé.
Bakterien tart minden magyar holmit, magyar medicinát, magyar dohányt, magyar hangszert, stb.
Kérj a MAGYAR BANYÁSZOK pártfogását.
WALSBURG, COLO.

Alapítva 1875-ben
The First National bank
Alapítók és Tisztségviselők \$250.000.00
TRINIDAD, COLO.

PENZT KÜLDÜNK AZ OHAZARA
The First National Bank
of Walsenburg, Colorado.
Befizetett alapítók.....\$60.000.00
Főlelőg.....\$40.000.00
BIZTONSÁGI LETÉTEKOK TISZTELTÉKOK
Elnök:.....FRED. O. ROOF
Alelnök:.....JAS. B. DICK
Pénztárnok:.....R. L. SNODGRASS
Segédpénztárnok M. E. COWING

Dr. Gottlieb
FOGORVOS
McCONNICK BLDG.
TRINIDAD, COLO.
—Ottsó Árak, 1641115 mellett—

BUTOR KIARUSÍTÁS!
Ha olesón akar vásárolni szép és jó butorokat a legfinomabb kizé telben, jöjjen el hozzánk és nézze meg butor rakárunkat.
M. K. ALMES
SIXTH STREET
a First National Bankkal szemben
NAGY KIARUSÍTÁS!
M. K. ALMES ÜZLETÉBEN
Nagy árcsökkentés mellett felsőbábát, inget, kalapok, cipők most olesón kaphatók.
Ne felejtse el címünket:
MAIN STREET
a First National Bankkal szemben

A. C. HILL RALPH G. WATY
AUTO LIVERY
The Walsenburg Auto, Plumbing and Electric Company.
HÍKÜLT IS JAVÍTUNK
Nyitva éjjel-nappal
Phone 46 F. 2.
WALSBURG, Colo.

Agnes Bros.
Nagy rakárak tartanak
HAIRT, SCHAFFNER & MARX ruhák, WALK-OVER és STACY ADAMS cipőből férfiak, VOLOS KELEZST cipőből nők és gyermekek részére.
Férfi holmit, fűzőneműt, stb. nagy rakár.
ELOZÉKENY KISZOLGÁLTATÁS ÉS BECSÜLTÉSES ARU.
WALSBURG, COLO.

50C Per Quart
For Straight
100 Proof
Buck Creek
Old Kentucky Whiskey
Cenk 50c egy kvart, 2.00 egy gallon a legfinomabb, legtehetősebb és legnépszerűsebb ital, amit én valaha ivott. Soha nem kapja ezt az ízt másutt ily árban.
8 teljes pint Buck Creek.....\$2.25
16 fél pint Buck Creek.....\$2.50
Megfelel a pecsételt liver minőségnek
OSCAR BROS
1518 Genesee St. Kansas City, Mo.

Dr. W. N. HALL
FOGORVOS
A State Guarantee Bank felett.
WALSBURG, Colo.

GABE FURPHY
TEMETKEZÉSI ÉS FUVAROZÁSI VALLALKOZÓ
Phone: 104 F. 2
WALSBURG, Colo.

Magyarok Figyelmébe!
MI FIZETÜNK ÖNNEK 4% KAMATOT
a pénz után, ha nálunk helyezi el. Látleason meg mindket.
THE COMMERCIAL SAVINGS BANK
TRINIDAD, COLO.

100 koronát hazaküldök \$14.-ért.

A nyugatvidék magyarja forduljon E. St. Louis keresztén bankár-jához, aki 15 ezer dollár állami biztosíték mellett küldi a pénzt az elhazát. Elfogadók bankjelszót megőrzésre és napi árfolyam mellett adok el magyar hadikölcsönt. A bányászok forduljanak bizalommal régi bajtársukhoz, aki szívesen utba igazít mindenki.

ILONKA MIHÁLY ÉS NEJE

2447 MISSOURI AVE., EAST ST. LOUIS, ILL.

Magyar szalon. Kétféle Billiárd asztal. Pinon magyar italokat vidékre is szállítottunk kicsinyben és nagyban. Magyaros vendégszeressel látjuk szalonunkban magyar testvéreinket.
Telefon: Kinloch, 707 L.

Legjobb italok a legolcsóbb árban

OLVASSA EL HIRDETÉSÜNKET ÉS PRÓBÁLJA MEG ITALAINKAT. MEG FOGJA LÁTNI, HOGY A LEGJOBBAT A LEGOLCSÓBBAN ADJUK.

IRJON ARÉGYZSÜNKÉRT; RENDELŐ LAPPAL ÉS BORÍTÉKOKKAL EGYÜTT INGYEN KÜLDJÜK. IME NEMHANY KÜLÖNLEGESSÉGÜNK:

Shermer-féle xxxx Rózsapálinka, 8 éves, gallonja.....\$3.00
6-hazai fajta Silvoite és Borovicska, 8 éves, gallonja.....\$3.00
California Royalak, 8 éves, gallonja.....\$3.00
Pinos vagy Fehér Rózsapálinka, gallonja.....\$2.00, \$2.50 \$3.00
Igen öreg Tiszta Rózsapálinka, gallonja.....\$3.50 \$4.00
Nagy Tom Moore Pálinka, gallonja.....\$3.00
Szilviorum, gallonja.....\$2.50, \$3.00, \$4.00
Borovicska, Törököl, Itum, gallonja.....\$2.50, \$3.00, \$4.00
California és New Yorki borok, gallonja \$1.50, 2.00, 2.50, \$3.00
Magyar Hiding Box, 10 gallonos kosár.....\$10.00
Igen jó savanykás bor
Cserecsénye Pálinka üvegekben, 1 láda (12 teljes quart) \$10.00
E PALINKA RENDES ÁRA AZELŐTT SOKKAL NAGYOBB VOLT.

PRÓBÁLJON MEG EGY LADÁVAL \$10.00-ért. BIZTOSÍTIJUK, HOGY MEG LESZ ELÉGEDEVE VAGY PÉNZT VISSZAADJUK.

Próbálja meg!
Max H. Shermer Co.
1210 Washington Ave. Braddock, Pa.
ANDRÁS LÖRINC, a szállítási osztály vezetője.

CALUMET STATE BANK
CALUMET, MICH.
Tőke, tartalék és haszon: \$170,000
BETÉTEKRE RENDES KAMATOT FIZETÜNK
KOLFOLDI OSZTÁLYUNK MEGTARTÁS ÁRÁBAN KÖLD PENZT
Kérjük a magyarok pártfogását

A-B-C

Megjelent a magyar ABÉCES könyv a Magyar Bányászlap kiadásában s 25 cent beküldése elenében szívesen küldünk abból bárkora az Egyesült Államokba.
A könyv az eredeti hazai Singer és Wolfner kiadás fényképezett másolata, amely a legjobb magyar abécés könyveknek van elismerve.
KÜLDJÖN BE 25 CENTET ÉS BERMENTVE KÜLDJÜK AZ ABÉCES KÖNYVET.

Magyar Bányászlap,
214 E. 13 STREET, NEW YORK, N. Y.
Nagyban árusítással NYITRAY EMIL biztost meg. Viszonteladók, iskolák, egyházak stb. forduljanak egyenesen erre a címre:
EMIL NYITRAY, 77 FIRST AVENUE, NEW YORK

MORRIS FORST CO.-nál

KÉSZITSÉN SÖRT OTTHON

Egy doboz BOCKO sörkivonat 30 üveg készítésére elegendő.

EGY DOBOZNÁK ÁRA CSAK \$1—

A BOCKO sörkivonat tiszta MALÁTA, ÁRPA és KOMLÓBÓL van készítve.

Ha a sürt kivonatot tisztításunk szerint vízzel keverjük fel, pompás, habzó, jó erős, igazi sör készíthet magának bármikor otthonában.

A törvény ezt még a "SZARAZ" államokban sem tiltja.

Küldjön még ma EGY DOLLÁRT, akár rendelkezésére áll, akár nem.

BOCKO PRODUCTS CO. Inc., 80 FIFTH AVE., NEW YORK, N. Y.

és azonnal elküldünk címre egy doboz BOCKO SÖRKIVONATOT.

Burdos gazdáknak nagyobb rendeléseknél árengedmény.



Jaj, de keserves

dolgozni, pláne nehéz munkát végezni, ha az embernek a háta szörnyen fáj, ha a kezei és lábai hasznátlanok, ha derékát a RHEUMÁTUS kínozza. De ám gyors segítséget nyújt ilyenkor a

Róth Pöstyéni Kura,

mert a szörnyű fájdalmakat azonnal megszünteti és szabadon mozoghat, dolgozhat kedve szerint, szóval kilúzi a RHEUMÁTUS testéből és ismét egészséges lesz.

Kis adag postán \$1.45.

Nagy adag postán \$1.90.

A pénz tessék előre beküldeni erre a címre:

Róth Sámuel Megváltó Gyógyszertára

125 AVENUE A Cor 8th St., Dept. C NEW YORK



**Sohasem tudtam
ogy lehetséges**

A "Silent Smith"

Gyakran hallani ezt a felkiáltást, midőn ügyneik bemutatják a gépjáróknak, hogyan lehet elérni a kért eredményt az

L. C. Smith & Bros

IROGEPEN

Oly sok előnyös oldala van ennek a gépnek, melylyel a gépjáró jobb és több munkát képes termelni, hogy két könyvecskét írunk róla, melyet öhajára díjmentesen megküldünk.

"THE SILENT SMITH" a neve az egyik halkan dolgozó gépmunkáinak, míg a rendszeren használt irogepet "A LESSON IN OPERATING"-nek hívják.

Rendelésnél azonnal szállítjuk a kiválasztott gépet.

L. C. SMITH & BROS. TYPEWRITER COMPANY

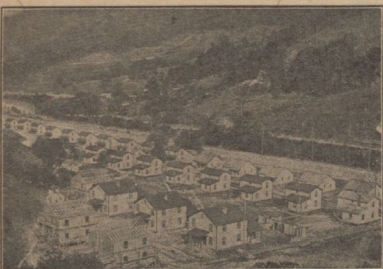
Gyár és főiroda: SYRACUSE, N. Y.

Fiókák minden nagyobb városban.

Pittsburghi fiók-iroda:

4031 Jenkins Arcade. PITTSBURGH, PA.

Bányászokat keresünk



különösen olyanokat, akik szeretnek minden nap dolgozni. A szén magassága 6—8 láb, jó levegő, szabad carbide lámpát használunk. Jó házak és víz a házban. Különösen családok embereket szívesen fogadunk, esetleg az utazás költségeit előlegezzük.

Írhatnak magyarul az alábbi címre:

Mr. GOTTLIEB REZSŐ

Box 634

Jenkins Ky

CONSOLIDATION COAL COMPANY, JENKINS, KY.

A HIRDETESEKÉRT NEM VÁLLAL FELELŐSÉGET A SZERKESZTŐSÉG.

MARAKODNAK A SZÖVETSÉGESEK.

AZ ANGOL—OLASZ "FELREÉRTÉS". — MIERT HARAGSZIK OLASZORSZÁG ANGLIÁRA. — OLASZORSZÁG KATONAI TELJESÍTMÉNYEIT NEM BECSÜLIK SOKRA ANGLIÁBAN.

Abból az alkalmából, hogy az olasz Marconi kormánya megbízásból Londonban járt, valószínűleg abból az ügyből, hogy megpuhítsa a nagy angol szövetséges szívet, és olasz szent eszközöljön ki hazája részére, ami, az olasz és a semleges hírlapírók előtt tett nyilatkozatai után ítélve, nem sikerült — az olasz lapok elég leplezetlenül és nyíltan tárgyalták azokat az ellentéteket, — az olasz cenzura érzékenységre való tekintettel "féltreértések"-nek nevezi azokat, amelyek Anglia és Olaszország között fennállnak és mind mélyebbek lesznek, ami viszont természetesen nem tévesztí el a hatását Olaszország és az ántant többi áldozatai között fennálló viszony tekintetében.

A kormányhoz közelálló "Giornale d'Italia" ez ügyben a következőket írja:

— Az Angliából hazatért Marconi szenátor szájából hallottuk, hogy az angol kormány hajlandó ugyan valamit tenni a szén-szállítás nehézségeinek csökkentésére, de nem olyan gyorsan és nem oly nagy mértékben, amint az Olaszország szempontjából kívánatos volna. De megtudtuk azt is, hogy a szén árának csökkentése tekintetében Olaszország hasztalan vár az angol kormánytól segítséget.

— Anglia ezt, a szövetségesül köztételenül különös magatartást azzal igyekszik megindokolni, — hogy kevés a hajója és erre a kevés hajóra magának is szüksége van, másrészt a szállítás számos lekézdhethetetlen nehézséget, a kockázat nagyságát és ennek következtében az árak kétségtelen nagyságát hatáskörön teljesen kívül álló tényező, elsősorban az ellenséges tengeralattjárók fenyegetése idézi elő.

— Kétségtelen, hogy a szénbányák, valamint a hajótulajdonosok, ugyancsak az angol biztosító társaságok mindent elkövetnek, hogy három bört nyuazzanak le azokról, akik általuk kénytelenek beszerezni szükségleteiket. És az is kétségtelen, hogy a hivatalos Anglia általában azt az elvet követi, hogy az államhatalomnak tartózkodnia kell minden beavatkoztól a kereskedelmi és ipari élet terén. Normális viszonyok között ez rendjén is volna; ma azonban háborúban élünk, élethálál harcát vivunk Angliával és más államokkal szövetségben, egy másik, nem kevésbé hatalmas szövetséggel és már e közös küzdelem vége felé érkeztünk és minden államnak és így Angliának is meg kell mindent tenni, ami meggátolhatja egyik vagy másik szövetséges társának gyengülését, hátráltatását valamely irányban.

— Anglia azonban a világháború nagy tanulsága s a még mindig eldöntetlen harc minden veszedelem dacára sem akar lemondani arról, hogy ebben a közös háborúban is mindenek előtt a maga érdekét, mindenek előtt is az angol zsebeket tekintse.

— Mint különben be kell ismer-nem, — mondotta Marconi — angliai utazásom folyamán fájdalommal kellett megállapítanom, hogy ott Olaszország katonai teljesítményeit nem becsülik valami nagyon sokra. Általában azt mondják, hogy nemcsak, hogy semmit sem teszünk magunk a harcainkban, hanem az ottani küzdelmek szándékos nagyításával meg akarjuk kímélni csapatunkat attól, hogy azok más hadszíntereken, esetleg a többi szövetségesek hadaival együtt közreműködjenek a közös akció előbbrevitelében.

— Tehát itt bujkál ki a szög a zsákból. Anglia azért nem teljesíti kívánságunkat, azért nem részesít bennünket abban a segítségben, amelyben mint az ántant egyik tagjának részeseiünk kellene, mert eddig csupán a magunk határán harcoltunk és mindekelőtt a magunk területét akartuk minden ellenséges betöréssel szemben megvédeni. És talán azért sem, mert azt hiszi, hogy ez a gyenge nyomás elegendő lesz arra, hogy hadviselésünk irányelveinek egy, az angol érdekek szempontjából talán kedvezőbbnek látszó irányban térjenek át.

— Londonban egyszerűen nem veszik tudomásul azt, hogy Olaszország mit tett eddig szövetségi érdekében. Másrészt pedig presszionálni akarunk bennünket olyan akciókban való részvételre, amelyeket egyrészt céltalannak tartunk, másrészt pedig fel kellene áldoznunk hadierőnk egy részét, ami viszont beláthatatlan, — sőt végzetes következményekkel járhatna.

— Olaszország kénytelen tovább haladni az eddigi csapásban és szövetségi érdekében nem tehet többet, mint amit eddig tett és aminek nemzeti lelkiismerete megnyugtatósa érdekében többet nem is tehetett. Ha azonban Anglia a közös célokért folyó háború idején külön törekvéseknek fog hódolni és nem fog visszatérni azok megvalósítására érdekében attól sem hogy szövetségeseit nehezíti, sőt válságos helyzetbe sodorja, úgy igen könnyen olyan helyzet elő állítja az egész ántantot, amely következményeiben igen komor és szomorú lehet annak minden tagjára nézve, de órá nézve esetleg egyenesen katasztrófia jellegű.

— Aprilis 17-én éjszaka Zaleszky kiban az ott levő őtészert zsidót, zsidónt és gyermekeit összetartották és Zaleszkykiből kiutasították. Örök kísérlete mellett ősszaka Thuste irányában kergettek őket. A kozákok, akik a szomorú menekülést kísérték, ültelgették az aggodalmat, akik nem tudtak eléggé gyorsan menni. Gyakran a tömeg közé is szurtak, ha az nem elég gyorsan haladt tovább. Még a kis gyermekeket és asszonyokat sem kímélték meg a nagyjai ütésektől. Brölten agasztánok, áldott állapotban levő asszonyok és kis gyer-

Orosz rémtettek.

Az oroszok galíciai és bukovinai garázdálkodásáról szóló hivatalos adatok gazdag gyűjteményből egy városi hivatalnok a következő jegyzőkönyvi vallomása, mint különösen jellemző eset, érdemes közlése.

Tannenbaum Mózes, kotzmani városi titkár az oroszok által északkeleti Galiciában huroolt lakosokkal való bánásmódról a következőket mondotta jegyzőkönyvében:

Február 15-én hajnali 2 órakor orosz esendörök ágyamból elelpetek és több más zsidó tusszal Galiciába vittek. Engem és sorsom osztályrészem az uton a kisérő katonák sulyosan bántalmaztak. Zaleszkykiban látván embert egy néhány négyzetméter területű börtönbe dugtak, ahol heringek módjára ősszszufolva kellett egész éjszákát töltönnünk másnapig, amikor tovább vittek minket északkeleti Galiciába. Ott mintegy háromnegyed évig maradtam és saját szememmel láttam, hogy az oroszok mily aljasságokat követtek el hitorsosaimmal. Csak a leghoraszabb rémzéseket akarom itt felmenteni.

Aprilis 17-én éjszaka Zaleszkykiban az ott levő őtészert zsidót, zsidónt és gyermekeit összetartották és Zaleszkykiből kiutasították. Örök kísérlete mellett ősszaka Thuste irányában kergettek őket. A kozákok, akik a szomorú menekülést kísérték, ültelgették az aggodalmat, akik nem tudtak eléggé gyorsan menni. Gyakran a tömeg közé is szurtak, ha az nem elég gyorsan haladt tovább. Még a kis gyermekeket és asszonyokat sem kímélték meg a nagyjai ütésektől. Brölten agasztánok, áldott állapotban levő asszonyok és kis gyer-

sem fizettek ki. Határozatlan tudom, hogy az első időben tíz snia-nyi zsidó éhen halt.

Erőszaktelek és napirenden voltak Ulaszokvóban védtelen asszonyokon és leányokon orosz katonák harminc esetben követek el erőszakot, mintán a férjeiket és a szülőket a házaikból erőszakosan eltávolították. Két ízben tizenkét éves zsidó leányokon szü-
lők jelenlétében követtek el orosz katonák erőszakot. A zsidók kísérésénél az uton az asszonyokat gyakran elragadták férjeiktől és azok jelenlétében a katonák erőszakoskodtak velük. Ulaszokvóban szeptember 1-én egy zsidónt és kétgyermekét két—négy éves korban az orosz katonák leszur-
ták, hogy tiszteljének és bajtársaiknak szórakozást szerezzenek. Tannenbaum Mózes s. k.

ZVARA AGOSTON

Eldorado, Wasson, Muddy és Harrisburg, Ill. és környékén a köcsimert kötegyező, PÉNZT KÜLD az ó-házba jóállás mellett, az olasz árfolyam szerint.

Kéneli tartok imakönyveket és más hazai árukot is. Ugyancsak, mivel helybeli képviselője vagyok a CO. LUMBA Phonograph Company-nak, raktáron tartok a könnyű lefektetésű ársitok beszélgépeket s nálam kap-
hatók az összes magyar dal- és zene-lemezek.

A környékbeli magyarság szíves pártfogására ajánlom a jövőben is szívetemet

Vagyok pártolóm jóbarátja

Zvara Agoston

HARRISBURG, ILL.

Hivatalos szikratáviratot kaptam

HOGY

A MAGYAR KIRÁLYI KORMÁNY

TÖRVÉNYES FELHATALMAZÁS ALAPJÁN

A NEGYEDIK MAGYAR HADIKÖLCSÖNT

NYILVÁNOS ALAIRASRA BOCSÁTOTTA.

A NEGYEDIK HADIKÖLCSÖN KÖTVÉNYEI — EP UGY, MINT AZ ELŐZÖK, — HAT SZAZALEKOS KAMATOT HOZNÁK; A KAMATOK FELEVENTE ESEDEKESEK.

EZEN LEGUJABB HADIKÖLCSÖN MAGYARORSZÁG GAZDASÁGI ÉREJENEK A TÚZPROBÁJA. MINÉL NAGYOBB LESZ AZ EREDMÉNY, ANNÁL KISEBB LESZ TEN-
GERNYI ELLENSEGEINK HIU REMÉNYE, HOGY MAGYARORSZÁGOT VALAHA IS LE-
GYOZZHESSE.

A NAGYSZERU EREDMÉNYT PEDIG AZ AMERIKAI MAGYARSAGNAK KELL ELSŐSEGITENI.

Tegye meg mindenki kötelességét szülőhazájával szemben s jegyezzen mielőbb a negyedik magyar hadikölcsönre!

A KÖTVÉNYEK ÁRA

100 KORONA \$14.--

JEGYZÉSEIT KÖLDJE E CIMRE:

NÉMETH JÁNOS

VOLT CSASZARI ÉS KIRÁLY KONZULI ÜGYNÖK.

395 BROADWAY,

NEW YORK, N. Y.

Jó bor! Jó egészség!

Ha igaz jó, tiszta bort akar, tisztaságos árért, egy rendelő egyenesen a termelőkhöz, ez az Ön érdeke.

Ohio Claret Vörös Bor (vörös) \$25.00 és \$30.00, \$17.50, \$20.00, \$22.50 és \$25.00 hordónként.

Régi Vörös Borok \$17.50, \$20.00, \$22.50 és \$25.00 hordónként.

Tiszta Fehér Borok \$17.50, \$20.00, \$22.50 és \$25.00 hordónként.

Ugyancsak jó pálmák és egyéb italok mindenféle választékban.

Mindenképp szállítunk az Egyesült Államokba. Rendszeresen teszik a postát beküldeni, vagy ha akarja, a banknál is lehet, mikor az áru önös megérkezik.

Kérjen ingyenes árjegyzéket. Irjon most, mindjárt!

THE SCHUSTER COMPANY
Dept. Z
CLEVELAND, O.

KISHIRDETESEK ÁRA.

ELADÓ útleletek vagy bírókoltok sz. Fokként 15 cent.

HAZASÁG és nyitási költségek soronként 25 cent.

TÁRSULATOK bányászokat kereső hirdetései: inchenként \$1.50.

50 bányász kerestetik

Állandó munkára. Hat láb magas a szén. Gáz nincs a bányában. A fizetést most emeljük kétézer, április 1-én és újra emeljük 17-én. Bányászok keresete nálunk négy- és fél — öt dollár a hónapra.

ARACOMA COAL COMPANY,
LOGAN, W. VA.

FARM 16 és háromnegyed akres, felső részben feltérve, három szőlő lakóházzal, egyenes talajon, North Carolina államban eladó. A vasúti állomástól 1916 yardnyira van, használt kőbányában vannak az üdülők és az iskola. Ára \$900 dollár, vagy \$50 dollár készenléti. Mellette egy 10 akreses farm (törzsen föld) 250 dollárért szintén eladó. Döbbséget a tulajdonos Mr. John Meiser, P. O. B. 473, Holden, W. Va.

Eladó farm. Hatvanhárom hold, a melyből 40 hold tiszta, a többi erdő. Szép nagy gyümölcsös kert, szőlővel. Van a birtokon szép ház, istálló, kút és minden szükséges melléképület. Magyar farmerok szomszédságában, dióhéjra közelében, ahol minden is lehet. Idei kapt. Ára egyezer és fél dollár. Cím: Tittler Antal, Box 7, Flat River, Mo.

30 akreses farm, három szőlő és ház és melléképületekkel felszerelve, 3 mérföldnyire egy 35 akreses lakos nagy városban, ahol minden termény legjobb piacra lehet értékesíteni, eladó. 20 akres szőlő föld, a többi erdő és legelő. Ezt a szép farmot beteges ember miatt, gyorsan el kell adni. Ár 1000 dollár. Venni szándékosok írjanak bővebb felvilágosítást a tulajdonoshoz: — Popdy Mihály, R. P. D. 1, box 125, Etricks, Va.

Figyelem magyar cipészek! Mink dolgozunk a föld gyomrába, mikor van elég munka a honosok szuszterjához! Cipő reparáló shop eladó, mivel a szuszter más bizsike meg. Van már neki elég munka, hát búcsút van az ártól meg a szuszteről. Szorgalmas embernek aranybánya az üzlet. Irjon felvilágosítást erre a címre: First Class Repairing, 408 West St., Homestead, Pa.

Keresem Horváth Gyula Urosmegye, mátyásfalvi illetőségű unokáját, a kérem őt vagy a róla tudókat, szíveskedjenek velem érintkezni. László Zihor, Box 12, Whitmans, W. Va.

Konstetleky Ferenc barátomat keresem, aki valamikor Baxteren dolgozott. Kérem őt, vagy a róla tudókat szíveskedjenek velem érintkezni. A. J. Hornak, Box 155, Grantown, W. Va.

Homoki András, Salánk, Urosmegye illetőségű volt búrdozmást keresem, igen fontos ügyben. Kérem, tudassa velem a címét. John D. Hoffman, Carretta, W. Va.

Tenturics Józsefet keresem, kérem őt vagy a róla tudókat, szíveskedjenek velem érintkezni. Tenturics József, c. o. Varner Bros. No. 3239 Bridgeport, Conn.

Zlató Mátyásnak levele van a kiadóhatalomban. Tudassa a címét, hogy a levelet utána küldhessek.

Dr. L. F. Lawson
FOGORVOS.

A magyarság szíves pártfogását kéri

Williamson, W. Va.

SZABADALMAKAT

kieszküld bel- és külföldön, azok értékesítését követve

HERZOG ZSIGMOND

az Egyesült Államok szabadalmi hivatalában bejegyzett szabadalmi ügyvéd a tulajdonosi kör megismerésére végzett okleveles mérnök.

100 NASSAU ST., NEW YORK.

Éven és vasárnap 955—2nd Ave.

Dr. W. H. Spewer
FOGORVOS
NORTHEFORK, W. VA.

A First National Bank felett.
Kéri a magyarok pártfogását.

Pénzküldés
MAGYARORSZÁGBA

az American Express Company által, legbiztosabban és leggyorsabban a legelőször napi árfolyam mellett.

A KEZELÉSÉRT BIZTOSÍTOM

Anton Cifaldi
Second Street, Dillonvale, O.

Dr. Weinberger
KÖRHÁZI FOGORVOS

a Wheeling magyar körház képviselője, nem és női betegségek szakorvosa.

Vizsgálat, művelet, esetekben Röntgen sugárakkal történik.

Irodai órák: 1—4 és 9—12, vasárnap délután 1—3 óráig.

Videki betegeknek is megírok irrodát: Quarter Saving Bank épületében, a B. and O. állomással szemben, 16-ik és Market Street.

WHEELING, W. VA.

Dr. L. L. BELCHER
Main Island Creek Coal Co.
FOGORVOS
WELCH, W. VA.

Irodám a Welch Drug Store felett van.

A környékbeli magyarság pártfogását kéri.

Dr. J. B. Jones
FOGORVOS
Norton, Va.

Kéri a magyarok pártfogását.

Dr. D. B. AKERS
FOGORVOS
Justice épület, a Leader Store felett
LOGAN, W. VA.

Kéri a magyarok pártfogását.

Papp Ferencné

Egyleti rászóló, sapka, arany- és szalag jelvény, vállszalag és egyleti kalap készítő.

Mrs. FRANK PAPP
332 East 18th Street
NEW YORK.

(1. és 2. ave.-k közt)

Magyar egyletek bizalommal fordulhatnak hozzám. — Mindezt szívesen küldök.

BROWNSVILLE, PA.

telepen lapunkat Molnár István testvér képviseli, joga van előfizetési pénzek felvételére.

Dr. RICHTER'S Pain Expeller

Osuz, köszvény, rheumatizmus, idegesség, izület- és izom-merevség, hűlés, gége, torok-fájás és fogfájás ellen.

Itt van az eredeti csomag képe, a hogy azt árulsítják. Ne fogadjon el csomagot, ha nincs rajta a HORGONY védjegy.

Kapható minden patikában 25 és 50 centért és a készítőnél.

F. Ad. Richter & Co.
74—80 WASHINGTON STREET
NEW YORK, N. Y.

Bányászok Pénzküldői

Feltesse a pénzt New Yorkba küldeni továbbítás végett, annál csak két-három napi késedelem esik. Teljes felelősség mellett a legelőször és leggyorsabban küldjük, pénzt és készítségük önként a nyugtát az átvevő sajátkezű aláírásával.

Irjon meg ma pénzküldő ívét.

VIRGINIA LEGISZTEREKBÉ ÉS LEGJOBB MAGYAR PÉNZKÜLDŐI.

KÖZJEGYZŐI és jogi, mint katonai ügyeket szakosított elnökség. Meghatározásokat, szerződéseket, kifizetéseket és kassai hitelteliséssel ellátunk.

KÖVETKEZŐ ELNÖKSÉGE VIRGINIA ÁLLAMBAN

ELVONK: PONTOS ÉS BECSÜLETES KISZOLGÁLAT.

Tanácsal mindenkinél ingyen szolgálunk.

Pontos cím:

Császár Vass és Társa
Bondtown, Virginia.

BESZÉLŐGÉP ÉS HANGLEMEZ
SZUKSÉGEIT RENDELJE

Sommer Sándor
GRAMAFON ÉS ZONGORA
KERESKEDESBŐL

2225 Franklin Ave.
St. Louis, Mo.

LEGNAGYOBB VÁLASZTEK MAGYAR HANGLEMEZEKBŐL. — KÉRJE TARTALMAS ÁRJEJEGYKÉNT.

Alapított 1904 évben. Telephone: Seely 2968.

Eredeti hat-százalékos

Magyar Nemzeti Hadikölcsön
kötvényeket nálunk

100 korona \$14.00-ért

VÁSÁROLHAT.

Ügyfeleinknek az eredeti hadikölcsön kötvényeket adjuk át, és ezért minden vásárlójával szemben teljes felelősséget is vállalunk. — Kíváncsi az eredeti kötvényeket bármely ó-hazai címre kézbesítjük. — Pénzküldés az ó-hazába a Magyar Királyság Postakörképén postán utján teljes felelősség mellett a legelőször napi árfolyam mellett. — A címzett sajátkezű aláírásával ellátott postai hivatalos igazolási szelvényt minden pénzküldőnek kézbesítünk. — Kíváncsi a Magyar Királyság Postakörképén, vagy bármely ó-hazai banknál betéti elhelyezésként és a betéti-könyveket kibontjuk és itt kézbesítjük. — Takarékpénztárak gránitkönyveket kezelnek és felmondás nélkül háromkor visszavetnek. Kérjen árjegyzéket a West legelőször és legmagyobb bankházától.

100 korona csak \$14.00

Fekete József és Fia Bankháza

SAJÁT PÉNZTÁRBEL.

1907 GRAND AVE. (Corn. Ruby Str.) CHICAGO, ILL.

FIK—IRODA BURNSIDE-ON.

Fekete és Kassay
9351 COTTAGE GROVE AVE.

Dr. MIDKIFF
FOGORVOS

Fogházai áldalom nélkül

HIDMUKA FOGTÖMÉS
ÉS FOGAK KÉSZÍTÉSE

Irodám a saját épületben: a MAIN és POPLAR ST. sarkon

Harrisburg, Ill.

JOHN L. LENGVEL
Trauger, Pa.

a magyar bányászok 16 éves pénzküldője.

Hajójeget és fűszerizet, ahol minden bányászban való cikk kapható.

Ne felejtse, hogy én minden ügyfelemnek karácsonya után ajándékot szoktam adni az általam vezetvényemért.

Az olasz miniszter felesége rendőrkézen.

Az entente egész sajtóját bejárta az itt következő mulatságos történet híre:

A csodaszép Pincio kertjében a sáta örömeit élvezte egy déleleg római matrona. Tekintete álmódóan siklott végig az alkonyuló nap fényében csillogó Róma számtalan tornyán és kupoláján. A déleleg római hölgy egészen el volt mélyedve a felemelő látványban, de csakhamar kellemetlen véletlen riasztotta fel ábrándjaiból a rideg mindennapi életre. Mialatt ugyanis az örök város szemléltetőbe volt elmerülve, kedves bogni őlebe a kutyák között szokásos módon ismeretéseket próbált kötni. E társadalmi élet után való vágyakozása nemcsak reá, hanem urnőjére néve is súlyos kellemetlenség előidézője lett. A törvény szeme ugyanis örködött. Egy rendőrkis-édes hangoztatban volt, figyelmes volt az ebesholásra és korhóli tekintettel tartott a kellemetlen zaj okozója után. Nagy bosszúsággal vette észre, hogy a bogni őlebe azt az államilmi büntényt követte el, hogy szájkosár nélkül hallatta hangját. A törvény őre argus szemekkel kémlelte ki, kié az őlebe. Biztos nyomok alapján rövidesen felfedezte, hogy a bűnös kis állat az álmódó matrona tulajdona. Odalépet a hölgyhöz s így rivalt reá:

— A kutyáján nincs szájkosár, tudja, hogy ezzel a hanyagsággal büntetendő esekelményt követett el, mi?

A római konstáblér e szavakat oly nyomatókkal harsogta el, ahogy a római rendőrök a szép nimmel szemben szeretnek fellépni. A külleltek bieszkohóseivel szemben sokkal udvariasabb hangot szoktak használni.

— Ne kiabáljon így velem, — méltatlankodott a matrona — én Orlando igazságügyminiszter felesége vagyok!

A rendőrgyűs hatóvala felélt:

— Ezt mindenki mondhatja. Hílyének tart engem! Mi jut eszébe!

— Mégegyszer kérem, — folytatta a hölgy — udvariasabb hangon beszéljen velem. Orlando igazságügyminiszter felesége vagyok!

ELKOBOTKAZ KUZMANEK ALTABORNAGY PRZEMYSLI FELJEGYZÉSEIT.

Pétervári jelentések szerint, midőn a magyar-osztrák örökös-keszes vizsgálóbizottság Nisnogyorodban időzött, az ott internált élő Kuzmanek altabornagy, Przemysl fogságba került panaszokba tiltakozását jelentette ki a bizottság előtt azért, mert elkobozták tőle jegyzetait, a melyeket Przemysl elesterül készített a fogsága alatt.

Kuzmanek egyébként azt mondta, a bizottság tagjainak, hogy a jegyzeteiben semmiféle katonai természetű közlések nem voltak, csupán a bizonyítékokat foglalta össze, a melyek szerint ő nem hibás Przemysl elsterében.

NAGY JÓZSEF
SZABÓ ÜZLETE.
NORTON, VA.

Készít ruhákat mérték után a legjobb kivitelben.—Divatos szabás.—Olcsó árak.

TAJTEK PIPA SZIPKA
CSAK AKKOR VALÓDINÁZAI.
HA NYITRAY-FELE!
KERJEN NAGY KÉPES —
ARJEGYZEKET.
EMIL NYITRAY—
77 FIRST AVE NEW YORK
N.Y.

Tagja-e már

AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK LEGNAGYOBB MAGYAR EGYLETENEK

Önmagát és családját a legbiztosabban

Verhovay Segély Egyetelné biztosítja.

BEJÁRÁSI DÍJAK:

10-10 20 éves korig	\$ 3.00
30-40 40 éves korig	\$ 4.00
40-40 45 éves korig	\$ 6.00
45-50 50 éves korig	\$10.00
45-50 50 éves korig csak egyetlek csatlakozása alkalmával	véteték föl tagok.

Tagdíj díj minden hónapban \$ 1.50

Égőző évi tagdíj díj kifizetése \$ 600.00

Önkéntes díj cimen, egy szoros elvezetés \$ 300.00

Önkéntes díj cimen, egy láb vagy egy két elvezetés \$400.00

Betegsegdíj a fők osztály három hónapig hetenként \$ 6.00

A kispontú postár kilenc hónapig hetenként \$ 6.00

Folyton beteg tagjainak teljes két évig kapnak betegsegdíj a teljes értelemben.

Uj fiók és ország minden államban a kispontú tisztikar jóváhagyása mellett 18 taggal alakított.

Egyetlek csatlakozásra kérének.

Bővebb felvilágosítással szolgál

GABOR ISTVÁN, k. p. titkár,
3606 FIFTH AVENUE
PITTSBURGH, PA.

ST. LOUISI
MAGYAR ÜGYVÉD

Weisz Márton
MAGYAR ÜGYVÉD
ÉS JOSTANACSOS

604 CHEMICAL BUILDING,
731 OLIVE STREET

TELEFONOK:
Bell, Olive 2688
Kinloch, Central 2688

A. R. VASS
BOND TOWN, Va.

Egyedüli magyar
közjegyző Clinch-
field vidékén.

STAFFORD COAL COMPANY
Eszelött New Center Coal Company

BAXTER, West Virginia

tudatja a volt munkásait, hogy ismét teljes ízenben van a baxteri bányá és szívesen ad munkát az összes volt bányászainak. Uj bányászt szintén szívesen vesz fel, rendelkezéssel. Jó lakóházak vannak a telepen. Állandó munka

15-26

Olcsó pénzküldés
JÓTALLAS ÉS BIZTOSÍTÉK MELLETT

100 korona csak \$14.00

A. J. Durchinszky Box 132 **Logan, W. Va.**